

خوفنا یا کوئی

ابے حمید

PDFBOOKSFREE.PK



غنیرنگ ماریا کہانی - ۱۷۶

خونی بالکونی

اے حمید

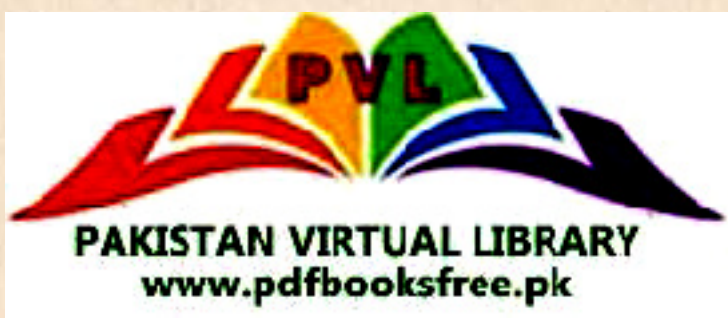


فیروز سنز

لاہور - راولپنڈی - کراچی

فہرست

- ۱- سیاہ پوش اندرا آگیا ۷
- ۲- تھیوسانگ تم کہاں ہو؟ ۲۲
- ۳- پھنکارتے سانپوں کا غار ۵۵
- ۴- کھوپڑیوں کے چراغ ۸۰
- ۵- ٹوٹی باکونی ۱۰۶



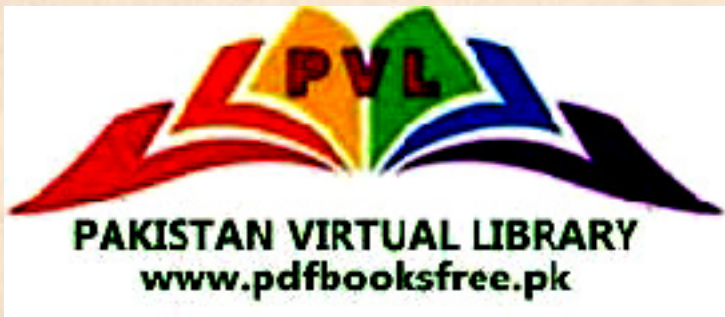
پیارے دوستو!

عنبر ناگ ماریا کی کہانی نمبر ۱۷۶ آپ کی خدمت میں لایا ہوا۔
ایک بار پھر میں اپنے ان تمام دوستوں کا دل سے شکریہ ادا
بھی کرتا ہوں اور ان سے معذرت بھی چاہتا ہوں جنہوں نے
مجھے بے شمار خط لکھے اور عنبر ناگ ماریا کی حیرت انگیز، تاریخی
اور سائنسی داستان کا اتنا انتظار کیا۔

دوستو! عنبر ناگ ماریا ایک بار پھر اپنے سنسنی خیز پراسرار
تاریخی سفر پر روانہ ہو گئے ہیں اور میں آپ کو ان کے سفر
کی عجیب و غریب اور دلچسپ کہانیاں سناتا رہوں گا۔
آپ کے پیار بھرے خطوط کو شائع کرنے کا سلسلہ
ہم نے شروع کر دیا ہے۔ آپ ہر کتاب کی کہانی کے
بارے میں اپنی رائے ضرور لکھیں۔

تمہارا انکل

اے حمید



سیاہ پوش اندر آگیا

جولی سانگ بوتل میں بند ہے۔

بوتل سمندر میں ہے اور سمندر کی لہریں بوتل میں بند
جولی سانگ کو بہائے لیے جا رہی ہیں۔ جولی سانگ انگلی ختنی
چھوٹی ہے اور وہ بوتل میں بند کھٹی ہوئی بیٹھی ہے۔ سمندر کی
تیز لہریں بوتل کو اٹھا کر کبھی ادھر اور کبھی ادھر پھینک رہی
ہیں۔ جولی سانگ خدا کو یاد کر رہی ہے اور دعا مانگ رہی
ہے کہ خدا اُسے اس مصیبت سے نجات دے۔ اُسے
اپنے بھائی تھیو سانگ کا اور کیٹی اور عنبر ناگ ماریا کا خیال
بھی آ رہا ہے کہ وہ نہ جانے اس وقت کہاں ہوں گے۔
کس حال میں ہوں گے۔

جولی سانگ سارا دن بوتل میں بند سمندر کی لہروں پر
بہتی رہی۔ پھر شام ہو گئی۔ ہر طرف اندھرا چھا گیا۔ اچانک
آسمان پر گہرے بادل آگئے۔ بجلی چمکتے لگی۔ بادل گرجتے

لگے۔ تیز آندھی چلتے لگی اور سمندر میں طوفان آگیا۔
 سمندر کی پہاڑ پہاڑ جتنی موجیں اوپر اٹھنے لگیں۔ جولی
 سانگ نے آنکھیں بند کر لیں۔ ساری رات طوفانی موجیں
 بوتل کو ادھر سے ادھر پٹختی رہیں۔

دن کی روشنی نمودار ہوئی تو طوفان ختم چکا تھا۔ شیشے

کی بوتل جس میں جولی سانگ بند تھی، ایک جزیرے کے
 ساحل کی طرف تیزی سے بڑھی چلی جا رہی تھی۔ تھوڑی دیر
 بعد سمندر کی تیز لہروں نے بوتل کو کنارے پر پھینک دیا۔
 جولی سانگ کا سر چکرار ہا تھا۔ اس نے آنکھیں کھول کر
 شیشے کی دیوار کے ساتھ لگ کر باہر دیکھا۔ اسے ایک غیر
 آباد جزیرے کا ویران ساحل نظر آیا جو دور تک پھیلتا چلا
 گیا تھا۔ وہاں کوئی انسان نہ تھا جو جولی سانگ کی مدد
 کو آتا اور اسے بند بوتل میں سے نکالتا۔

آسمان پر ابھی تک کالی گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں۔

جولی سانگ بوتل میں خاموش اور اداس بیٹھی غمناک
 ماریا، کیسی اور تھیو سانگ کو یاد کر رہی تھی۔ طوفان ختم
 گیا تھا، ہوا بھی اب تیز نہیں چل رہی تھی۔ شیشے کی
 بوتل ریت پر پڑی تھی۔ جولی سانگ کو دور ساحل کے
 ادبھے ادبھے درخت نظر آ رہے تھے۔ اس کا خیال تھا

کہ ان درختوں سے کوئی نہ کوئی انسان ضرور نکل کر اس کی مدد
کوائے گا۔

مگر دوسرے ہو گئی اور جولی سانگ کی مدد کو کوئی نہ آیا۔
چھوٹا ہونے کی وجہ سے جولی سانگ کی طاقت بھی بہت
کم ہو گئی تھی۔ اب وہ زور لگا کر بوتل کو نہیں توڑ سکتی تھی۔
وہ اندر سے زور لگا کر بوتل کا کاک بھی نہیں کھول سکتی
تھی۔ وہ بوتل کے اندر کئی بار بوتل کے مٹنہ کے پاس
گئی اور زور لگا کر کاک کھولنے کی کوشش کی مگر وہ اس
میں کامیاب نہ ہو سکی۔ وہ تو بوتل کے کاک جتنے سائز کی
تھی۔ اکثر اس کی طاقت جواب دے گئی اور وہ بالوس
ہو کر بوتل میں بیٹھ گئی۔

دن گزرتا چلا گیا۔ بادلوں کے پچھے دن کی روشنی پھسکی
ہونے لگی۔ جولی سانگ کو فکر ہوئی کہ رات آرہی ہے۔ آخر
وہ کب تک اس بوتل میں بند پڑی رہے گی۔ وہ ابھی یہ
سوچ ہی رہی تھی کہ اسے درختوں کی طرف سے ایک موٹا
سا چوب بوتل کی طرف آتا نظر آیا۔ یہ چوبہ ننھی جولی سانگ کو
پلی جتنا موٹا لگ رہا تھا۔ وہ ڈر گئی۔ پھر اسے خیال
آیا کہ میں تو بوتل میں بند ہوں۔ چوبہ میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔
مگر چوبہ سیدھا بوتل کے قریب آ کر روک گیا۔ اس نے غور

سے بوتل کے تھوڑے سے باہر نکلے ہوئے کاک کو دیکھا اور پھر بوتل کے نشتے میں سے بوتل میں بند تھنی سی جولی سانگ کو تنکنے لگا۔ تھنی سی جولی سانگ ڈر کر بوتل کے دوسری طرف ہو گئی۔ اسے چوسے کی گول کالی آنکھیں بہت بڑی بڑی لگ رہی تھیں۔ چوہا ایک پل کے لیے بڑے عوز سے جولی سانگ کو تنگتا رہا۔ پھر اس نے بوتل کے کاک کو کترنا شروع کر دیا۔ اب تو جولی سانگ گھبرا گئی۔ وہ سمجھ گئی کہ چوہا اسے کھا جانے کے لیے بوتل کا کاک کتر رہا ہے مگر جولی سانگ نے فیصلہ کر لیا کہ خواہ کچھ ہو جائے وہ بوتل سے باہر نہیں نکلے گی۔

چوہے نے دیکھتے دیکھتے بوتل کے کاک کو کتر ڈالا۔ بوتل کا مسخہ کھل گیا تھا۔ چوہا بوتل کے مسخہ میں تھو تھنی ڈالنے کی کوشش کرنے لگا تاکہ جولی سانگ کو اپنے دانتوں میں دبچ کر ہڑپ کر جائے۔ جولی سانگ بوتل کی دیوار کے ساتھ چمٹی سہمی ہوئی بیٹھی رہی۔ چوہے نے اب بوتل کو ساحل کی گیلی ریت پر گڑھکانا شروع کر دیا کہ شاید اس طریقے سے بوتل میں بند جولی سانگ باہر نکل آئے۔ مگر وہ بوتل کے ساتھ ہی گڑھکتی رہی اور بوتل سے باہر نہ آئی۔

وہ اپنے آپ کو چوہے سے محفوظ رکھے ہوئے ہتھی بوتل کا مُنہ کھلا تھا۔ وہ جانتی تھی کہ اگر وہ بوتل کے مُنہ کی طرف گئی تو باہر گمر پڑے گی اور موٹا چوہا اُسے فوراً ہڑپ کر جائے گا۔

چوہا دیر تک مہر توڑ کوشش کرتا رہا کہ کسی طریقہ سے جولی سانگ بوتل سے باہر آجائے مگر ایسا نہ ہو سکا۔ چوہا چیخ رہا تھا۔ غصے سے بھنجنے لگا تھا۔ وہ ریت پر بوتل کو پاؤں مار مار کر لڑھکا رہا تھا مگر وہ اسے اُلٹا نہیں کر سکتا تھا۔ اگر بوتل کو کسی طرح اُلٹا کر دیتا تو جولی سانگ ضرور باہر گر پڑتی۔ آخر چوہا تھک کر چُور ہو گیا۔ وہ شور مچانا چیتا چلاتا مفراتا رہا اور پھر ریت پر پھلتے ہوئے درختوں کی طرف واپس چلا گیا۔

چوہے کو واپس جاتا دیکھ کر جولی سانگ کی جان میں جان آئی۔ اس نے خدا کا شکر ادا کیا کہ بلا ٹل گئی۔ مگر وہ ابھی بوتل سے باہر نکلنا نہیں چاہتی تھی۔ اُسے ڈر تھا کہ چوہا ضرور اس کی تاک میں ہو گا۔ جو نہی وہ باہر نکلی وہ کسی نہ کسی طرف سے اسے فوراً دبوچ لے گا اور ہڑپ کر جائے گا۔

جولی سانگ بوتل کے اندر ہی بیٹھی رہی۔ وہ ڈر کے

مارے بوتل سے باہر نہیں نکل رہی تھی کہ کہیں کوئی
دوسرا کیرا مکوڑا مثلاً کیکرٹ یا گھونگا سے چٹ نہ کر
جاتے۔

جولی سانگ اگرچہ انگلی جتنی چھوٹی تھی مگر اس کا داغ
پوری طرح کام کر رہا تھا۔ اُسے یہ بھی خطرہ تھا کہ اب جب
کہ بوتل کا مسٹھ چوہے نے کھول دیا ہے تو کہیں ایسا نہ
ہو کہ کوئی کیرا مکوڑا رینگتا ہو بوتل کے اندر آجائے اور
اُسے زخمی کر دے۔ یہ سوچ کر جولی سانگ نے بوتل سے
باہر نکل کر جزیرے کے درختوں میں کسی جگہ چھپ کر رات
گزارنے کا فیصلہ کر لیا۔

ابھی دن کی روشنی باقی تھی۔ حضورسی دیر میں رات ہونے
والی تھی۔ جولی سانگ رات کا اندھیرا چھا جانے سے پہلے
پہلے بوتل سے نکل کر کسی جگہ چھپ جانا چاہتی تھی۔ چنانچہ
اس نے خدا کا نام لیا اور بوتل کے منہ کی طرف آگئی۔
بوتل کے کاک میں چوہے نے کافی بڑا سوراخ کر دیا تھا۔
جولی سانگ بوتل سے باہر آگئی۔ اُسے سمندر کی تازہ
اور ٹھنڈی ہوا لگی تو اس کا ذہن تیزی سے کام کرنے لگا۔
سامنے کچھ فاصلے پر درخت اُگے ہوئے تھے جہاں سے
اس ویران جزیرے کا جنگل شروع ہوتا تھا۔ جولی سانگ کیلی

ریت پر تیزی سے بھاگنے لگی۔ چونکہ وہ بہت چھوٹی تھی اس لیے اس کی رفتار بھی کم تھی۔ وہ رُکے بغیر بھاگتی گئی اُسے چوبے کے آجانے کا بھی ڈر تھا۔ مگر چوہا نہ آیا اور جولی سانگ درختوں کے نیچے آگئی۔

درختوں پر سے بارش کا رُکا ہوا پانی قطرے قطرے کر کے ٹپک رہا تھا۔ جولی سانگ کو ان قطروں کے گرنے کی آواز بہت خوفناک لگ رہی تھی۔ اس نے ایک درخت کو دیکھا جس کے تنے سے ایک جنگلی بیل لپٹی ہوئی تھی۔ جولی سانگ نے بیل کی ٹہنیوں اور پتوں کو پکڑ کر درخت پر چڑھنا شروع کر دیا۔ اُدھے گھنٹے کی محنت کے بعد جولی سانگ درخت کی ایک ٹہنی پر چڑھنے میں کامیاب ہو گئی۔ وہ ٹہنی کے پتوں میں چھپ کر بیٹھ گئی۔ بوتل کے اندر وہ کم از کم محفوظ ضرور تھی۔ مگر اب وہ ہر طرف سے خطرے میں گھری ہوئی تھی۔ درخت پر کوئی بھی کیڑا مکوڑا، کوئی سانپ، کوئی چھپکلی اسے ہرپ کر سکتی تھی۔ مگر جولی سانگ بوتل میں بند نہیں رہ سکتی تھی۔ اسے آخر بوتل میں سے باہر نکلنا ہی تھا۔

اُس نے غور سے ٹہنی پر ادھر ادھر دیکھا۔ اُس کے آس پاس کوئی چھپکلی یا سانپ وغیرہ نہ تھا۔ وہ موٹا چوہا بھی کہیں نظر نہیں آ رہا تھا جس نے بوتل کے کاک شکو

کتر ڈالا تھا۔

آسمان پر بادل چھائے تھے۔ بارش رُکی ہوئی تھی سوچ
غروب ہو رہا تھا مگر ابھی دن کی روشنی باقی تھی۔ اچانک جولی
سانگ کو دور سمندر میں ایک کشتی نظر آئی جو ساحل کی طرف چلی
آ رہی تھی۔ جب بستی قریب آئی تو جولی سانگ نے دیکھا کہ
کشتی میں چار آدمی سوار تھے۔ ان آدمیوں نے اپنے ہاتھوں
میں نیزے پکڑ رکھے تھے۔ دو آدمی کشتی چلا رہے تھے۔ ایک
نوجوان لڑکا ان کے درمیان کشتی میں بیٹھا تھا۔ ایک آدمی نے
اس لڑکے کو بازوؤں سے پکڑ رکھا تھا۔ کشتی ساحل پر آ کر
رک گئی۔ چاروں آدمی کشتی سے نیچے اتر آئے۔ انہوں نے
نوجوان لڑکے کو بھی کشتی سے نیچے اتار لیا۔

لڑکا ان آدمیوں سے اپنا آپ چھڑانے کی کوشش کر رہا
تھا مگر آدمی ہٹے کٹے تھے اور لڑکا کمزور ڈبلا پتلا۔ وہ ان
کے آگے بے بس تھا۔ جولی سانگ درخت کی ٹہنی پر پتوں
میں چھپی یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔

وہ آدمی نوجوان لڑکے کو لے کر ساحل کی ریت پر آئے
یہاں انہوں نے ریت پر بانس کی چار میخیں گاڑیں۔ پھر
لڑکے کو ان کے درمیان زمین پر لٹا دیا اور اس کے
چاروں ہاتھ پاؤں رسی کی مدد سے ان میخوں کے ساتھ

باندھ دیئے۔

ایک ہٹے کٹے وحشی نے قہقہہ لگا کر کہا۔

”اس کی یہی سزا ہے۔ یہ یہاں بھوکا سیا سا پٹرار ہے
گکا اور رات کو جنگلی چوہے آکر اسے کاٹ کاٹ کر کھا جائیں
گئے۔“

دوسرا وحشی بولا۔

”ہم پر سوں آئیں گے تاکہ اس کی لاش کا ڈھانچہ دیکھ
کر اپنے دل کو تسلی دیں“

پہلا وحشی بولا۔

”چلو، واپس چلو“

وحشی کشتی میں سوار ہوئے اور کشتی کو چلاتے ہوئے جدھر
سے آئے تھے اُدھر غائب ہو گئے۔

جولی سانگ نے غور سے لڑکے کو دیکھا۔ نوجوان دُبلا
پتلا لڑکا رسی سے بندھا بانس کی میخوں کے ساتھ جکڑا ہوا
پر بے بس پڑا تھا۔ جب وحشی دہاں سے چلے گئے تو جولی
سانگ درخت سے نیچے اترنے لگی۔ وہ اس بد قسمت
مظلوم لڑکے کی مدد کرنا چاہتی تھی۔ اُسے اذیت ناک موت
کے مُنہ سے بچانا چاہتی تھی۔ جولی سانگ اپنی موت کی پروا
کئے بغیر درخت سے اتر کر گھاس میں چلتی سائل پر اس جگہ

آگئی جہاں وہ لڑکا زمین پر جکڑا پڑا تھا۔
 جولی سانگ جانتی تھی کہ لڑکا اسے انگلی جتنے سائز
 کی دیکھ کر حیران ہو گا مگر جولی سانگ تو اس لڑکے کی زندگی
 بچانا چاہتی تھی۔ وہ ریت پر تیز تیز چلتی اس لڑکے کے قریب
 آگئی اور زمین پر جکڑے ہوئے لڑکے کی گردن کے پاس آ
 کر رک گئی۔ لڑکے نے اپنی گردن کے قریب ایک ننھی سی
 انگلی جتنی لڑکی کو دیکھا تو خوف اور دہشت کے مارے اس
 کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔ لڑکا سمجھا کہ یہ جزیرے کا
 کوئی ایسا خوشخوار کیرا ہے جس کی شکل و صورت انسان سے
 ملتی جلتی ہے اور وہ اسے کھانے آیا ہے۔ جولی سانگ
 نے لڑکے کی دہشت دور کرنے کے لیے اپنی باریک آواز
 میں کہا۔

”مجھے دیکھ کر ڈرو نہیں! میں کوئی کیرا مکوڑہ نہیں
 ہوں۔ میں بھی تمہاری طرح انسان ہوں۔ فرق صرف اتنا
 ہے کہ مجھے جادو کے زور سے چھوٹا کر دیا گیا ہے۔ میں
 درخت پر بیٹھی سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ میں تمہیں اس صیبت
 سے نجات دلانے آئی ہوں“

جولی سانگ کی باریک انسانی آواز سن کر نوجوان لڑکے کو
 کچھ حوصلہ ہوا۔ اس کا خوف کسی حد تک دور ہو گیا۔ وہ

کہنے لگا۔

”تم اتنی چھوٹی ہو بہن! میری رسیاں کیسے کھول سکو گی؟“

جولی سانگ نے کہا۔

”میں کوشش کروں گی۔“

اور جولی سانگ نے لڑکے کے بازو کی رسی کو دانوں

سے کاٹنا شروع کیا۔ مھوڑی کوشش کے بعد ایک رسی

کٹ گئی۔ پھر دوسرے ہاتھ کی رسی بھی جولی سانگ نے

کاٹ دی۔ لڑکے کے دونوں ہاتھ آزاد ہو گئے تو وہ اٹھ

سکر بیٹھ گیا اور اس نے اپنے ہاتھوں سے اپنے پاؤں کی

رسیاں بھی کھول ڈالیں۔ وہ اب آزاد تھا۔ اس نے

جولی سانگ کو زمین پر سے اٹھا کر اپنی ہتھیلی پر بٹھا لیا اور

اس کی طرف دیکھتے ہوئے بولا۔

”مجھے یقین نہیں آتا کہ ایک عورت اتنی چھوٹی بھی

ہو سکتی ہے۔ میں تمہارا دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اگر

اس وقت تم میری مدد کو نہ آتیں تو رات کو جزیرے کے

جنگلی جانور آکر مجھے کھا جاتے۔“

جولی سانگ نے پتی آواز میں کہا۔

”یہ میرا سانی فرض تھا جو میں نے ادا کیا۔“

لڑکے نے کہا۔

”تمہارا نام کیا ہے بہن؟“

جولی سانگ نے کہا۔

”میرا نام جولی سانگ ہے۔ تمہارا کیا نام ہے اور یہ

کون لوگ تھے جو تمہیں یہاں باندھ کر چلے گئے؟“

لڑکے نے کہا۔

”میرا نام تولیڈو ہے۔ میں ایک یتیم لڑکا ہوں۔ میرا باپ

یہاں کے قریبی جزیرے کا ماہی گیر ہے اور یہ لوگ میرے باپ

کے دشمن تھے۔ پہلے انہوں نے میرے باپ کو مارا اور اب

مجھے مارنے کے لیے یہاں باندھ گئے تھے۔“

جولی سانگ نے پوچھا۔

”مجھے بتاؤ کہ یہ کون سا علاقہ ہے اور اس کے قریب

کون سا ملک ہے؟“

تولیڈو نے کہا۔

”یہاں سے پچاس میل مغرب کی طرف آندلس کا ملک ہے۔

جہاں پہلے مسلمانوں کی حکومت تھی مگر اب عیسائی لوگ حکومت

کرتے ہیں۔ کیا تم وہاں جانا چاہتی ہو؟“

جولی سانگ نے کہا۔

”آندلس میں مسلمانوں کی تاریخ بڑی شان دار ہے۔ میں اس

ملک کو دیکھنا چاہتی ہوں جہاں مسلمانوں نے سات آٹھ سو
سال تک بڑے عدل و انصاف سے حکومت کی۔ اور علم و حکمت
میں بڑا کام کیا۔
تولید و کہنے لگا۔

”میں تمہیں وہاں پہنچا سکتا ہوں کیونکہ مجھے بھی اندلس
کے ایک شہر میں جانا ہے۔ میں اب واپس اپنے جزیرے
پر نہیں جاسکتا۔ میں اندلس میں اپنے ماموں کے پاس
جاؤں گا۔ مگر جولی بہن! تم اتنی چھوٹی ہو، تم اندلس کی
سیر کیسے کر سکو گی؟ تمہیں تو کوئی بیٹی بٹھپ کر جائے گی۔“
جولی سانگ نے کہا۔

”تم ٹھیک کہتے ہو! مگر میں ایک بہادر لڑکی ہوں۔
اس قسم کی تکلیفیں برداشت کرنے کی مجھے عادت ہو
گئی ہے۔ اور پھر مجھے اپنی ہمت اور خدا پر بھروسہ ہے۔
میں جانتی ہوں کہ خدا بھی ان کی مدد کرتا ہے جو اپنی مدد آپ
کرتے ہیں۔ اس لیے مجھے یقین ہے کہ کبھی نہ کبھی مجھ پر
کیا ہوا جادو ختم ہو جائے گا اور میں پھر سے بڑی ہو جاؤں
گی۔ تم مجھے اندلس لے چلو۔ مگر یہاں سے ہم جائیں گے
کیسے؟“
تولید و کہنے لگا۔

”میں اس جزیرے کے چپے چپے سے واقف ہوں مجھے معلوم ہے کہ اس جزیرے کے شمال میں ایک غار ہے جہاں میرے دادا نے ایک چھوٹی کشتی چھپا کر رکھی ہوئی ہے۔ ہم اس کشتی میں بیٹھ کر سمندر پار کر کے اندلس پہنچ جائیں گے۔“

تولید و نے ننھی جولی سانگ کو کندھے پر بٹھالیا اور جزیرے کے غار میں آگیا۔ غار میں ایک چھوٹی سی کشتی درخت کی شاخوں میں چھپا کر رکھی ہوئی تھی۔ لڑکے تولید و نے کشتی کو کھینچ کر باہر نکالا، اسے سمندر میں لے گیا اور اس میں سوار ہو کر چٹو چلانے لگا۔ اس کا رخ کھلے سمندر کی طرف تھا۔ بہت جلد کشتی کو وہ کھلے سمندر میں لے آیا۔

لڑکے نے جولی سانگ کو کشتی میں ایک طرف ایک تختے کے نیچے بٹھا دیا تھا۔ اس نے جولی سانگ سے کہا۔

”یہاں سے اندلس کا ساحل پچاس میل کے فاصلے پر ہے۔ موسم خوشگوار ہے اور لہروں کا رخ بھی ساحل کی طرف ہے۔ ہم بہت جلد اندلس پہنچ جائیں گے۔“

جولی سانگ خاموش بیٹھی عنبر ناگ مارا اور کیٹی تھیوسا کے بارے میں سوچ رہی تھی۔ کشتی سمندر میں بہے چلی جا رہی تھی۔ لڑکا تولید و ایک بڑا تجربہ کار اور بہادر ملال تھا۔ وہ بڑی ہوشیاری سے کشتی چلا رہا تھا۔ سمندر کی

تیز لہریں بھی اس کی مدد کر رہی تھیں۔ دوپہر کے وقت دُور
اندلس کا ساحل نظر آنے لگا۔ تولیڈو نے خوش ہو کر کہا۔
”جولی سانگ بہن وہ دیکھو! اندلس کا ساحل آگیا
ہے۔“

اس نے جولی سانگ کو اپنی ہتھیلی پر اٹھالیا۔ جولی سانگ
نے دور اندلس کی پہاڑیوں کو دیکھا جن کی چوٹیوں پر درخت
کھڑے تھے۔ ایک جگہ درختوں میں سے مسجد کے مینار بھی
نظر آ رہے تھے۔

آدھے گھنٹے میں وہ اندلس کے ساحل پر پہنچ گئے۔
لڑکے تولیڈو نے کشتی کو ساحل پر ایک طرف تھپوڑا اور جولی
سانگ کو حبیب میں ڈال کر شہر کی طرف چل پڑا۔ اس شہر میں
جگہ جگہ مسلمانوں نے عالی شان مسجدیں اور باغ بنائے
ہوتے تھے۔ تولیڈو نے جولی سانگ سے کہا۔

”جولی بہن! میں تمہیں یہاں اکیلا تھپوڑ کر نہیں جاسکتا۔
میں تمہیں خود اندلس کی سیر کراؤں گا اور پھر تم میرے ساتھ
ہی میرے ماموں کے گھر چلی چلنا۔ وہاں میں تمہیں لوگوں سے
چھپا کر رکھوں گا۔ یہاں تمہارا اکیلا رہنا خطرناک ہوگا۔“

جولی سانگ کو بھی معلوم تھا کہ اکیلی رہ کر وہ کسی نہ کسی
مصیبت میں پھنس جائے گی۔ اس نے کہا۔ ٹھیک ہے

تولیدو! میں تمہارے ساتھ رہوں گی۔ مگر مجھے سب سے پہلے مسلمانوں کے شان دار شہر غرناطہ کی سیر کراؤ۔“
 تولیدو وہاں سے غرناطہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ غرناطہ بڑا خوب صورت شہر تھا۔ ایسے خوبصورت باغ تھے کہ جن کو دیکھ کر آنکھوں میں ٹھنڈک پڑتی تھی۔ جگہ جگہ فوارے چل رہے تھے۔ شام تک تولیدو جولی سانگ کو غرناطہ کی سیر کراتا رہا۔
 جب اندھیرا ہونے لگا تو وہ ایک سرائے میں آ گیا۔ تولیدو سرائے کی ایک خالی کوٹھڑی میں آکر بیٹھ گیا۔ اس نے جیب سے ننھی جولی سانگ کو نکالا اور کہا۔

”جولی بہن! تم یہاں بیٹھو۔ میں اپنے لیے کچھ کھانے کو لے کر آتا ہوں۔ تم یہاں سے باہر مت نکلتا۔“
 جولی سانگ نے کہا۔

”فکر نہ کرو! میں کوٹھڑی ہی میں رہوں گی۔“
 تولیدو نے باہر سے کوٹھڑی کو بند کر کے کنڈی لگادی اور کچھ کھانے کا سامان لینے کے لیے سرائے کے بڑے دروازے کی طرف چل دیا جہاں کھانے پینے کی کچھ دکانیں تھیں۔

تولیدو کو گتے تھوڑی دیر ہی ہوئی تھی کہ ننھی جولی کو باہر سے کسی کے قدموں کی چاپ سنائی دی۔ قدموں کی چاپ

کوٹھڑی کے دروازے کے پاس آکر رُک گئی۔ جولی سانگ نے سوچا کہ شاید تو لیڈو واپس آ گیا ہے۔

اتنے میں دروازہ کھل گیا اور ایک سیاہ کپڑوں والا آدمی اندر داخل ہو گیا۔ وہ سیدھا اس تخت کے پاس آ گیا جس کے کونے پر جولی سانگ بیٹھی ہوئی تھی۔ وہ ڈر کر تخت پر بھاگی مگر وہ اتنی چھوٹی تھی کہ زیادہ دور نہ بھاگ سکتی تھی۔ سیاہ پوش آدمی نے اُسے جلدی سے ہاتھ اوپر رکھ کر دیوچ لیا اور ایک قندقہ لگا کر بولا۔

”میرا زانچہ کبھی جھوٹ نہیں بولتا۔ میرا ستاروں کا حساب کبھی غلط نہیں ہوا۔ میرے حساب نے مجھے بتا دیا تھا کہ اس کوٹھڑی میں ایک ایسی عورت موجود ہے جسے جادو کے زور سے نہتی چٹوسیا جتنی بنا دیا گیا ہے۔ اب تو میرے قبضے میں ہے۔“

جولی سانگ نے بہت ہاتھ پاؤں مارے، بہت شور مچایا مگر وہاں اس کی سننے والا کوئی نہ تھا۔ سیاہ پوش نے جولی سانگ کو رومال میں لپیٹا اور اپنے تھیلے میں ڈال کر جلدی سے کوٹھڑی سے نکل گیا۔ سرائے کے باہر اس کا گھوڑا تیار کھڑا تھا۔ وہ گھوڑے پر سوار ہوا اور اسے دوڑاتا ہوا وہاں سے رفقہ کر ہو گیا۔

اس کے تھوڑی دیر بعد جب تو لیڈو وہاں آیا تو وہ
جولی سانگ کو نہ پا کر بڑا پریشان ہوا۔ اس نے جولی سانگ
کو جگہ تلاش کیا، اُسے آوازیں دیں مگر وہ اسے کہیں نہ
میلی۔ پھر وہ مایوس ہو گیا اور کوٹھڑی میں ادا اس ہو کر
بیٹھ گیا۔

سیاہ پوش گھوڑے کو سرپٹ دوڑاتا غرناطہ کے شہر سے
نکل کر پہاڑیوں میں سے گزرتا قرطبہ کے شہر کی طرف جا
رہا تھا۔ راستے میں اس نے ایک رات سرائے میں قیام کیا
جولی سانگ کو اس نے تھیلے میں ہی بند رکھا۔ دوسرے دن
گھوڑے پر بیٹھ کر قرطبہ کی طرف چل پڑا۔ شام کو وہ قرطبہ
شہر کے باہر ایک چھوٹی سی حویلی کے پاس آ کر گھوڑے
سے اتر گیا۔ اس حویلی میں ایک عیسائی ڈان رہتا تھا۔ سیاہ
پوش نے نوکر کے ہاتھ اندر پیغام بھجوایا۔ عیسائی ڈان نے
اُسے بلایا۔ سیاہ پوش نے چلتے ہی تھیلے میں سے نھنی
جولی سانگ کو نکال کر ڈان کے سامنے میز پر رکھ دیا
جولی سانگ نے پتلی آواز میں شور مچایا۔

”مجھے چھوڑ دو! مجھے جانے دو! مجھے جانے دو!“

عیسائی ڈان حیرت زدہ آنکھوں سے جولی سانگ کو دیکھ
رہا تھا۔ اس نے آج تک کبھی اتنی چھوٹی سی عورت کو

نہیں دیکھا تھا سیاہ پوش بڑے فخر سے بولا۔

”حضور! میں آپ کی خاطر اس عجیب و غریب لڑکی کو بڑی دُور سے لے کر آیا ہوں۔ اب آپ اپنا وعدہ پورا کریں۔ مجھے اس کے عوض ایک ہزار دینار عطا کریں اور لڑکی کو اپنے پاس رکھیں۔“

عیسائی ڈان نے کہا۔

”سیاہ پوش! تم نے کمال کر دکھایا ہے۔ میں تمہیں دو ہزار دینار دوں گا۔ میں اس انوکھی لڑکی کو اپنی حویلی میں رکھوں گا اور اپنے مہمانوں کو دکھاؤں گا کہ دیکھو میں نے اپنی حویلی کی سجادت کے لیے سمندر کے نیچے سے ایک ننھی سی انسانی مخلوق منگوائی ہے۔“

عیسائی ڈان نے سیاہ پوش کو دو ہزار دینار ادا کر دیئے۔ وہ جولی سانگ کو ڈان کے حوالے کر کے چلا گیا۔ عیسائی ڈان نے جولی سانگ کو شیشے کی ایک بوتل میں بند کر کے ادھر کا لگا دیا اور بوتل کو چاندی کی ایک میز پر سجا کر رکھ دیا۔

سب سے پہلے اس نے جولی سانگ کو اپنے نوکروں اور کیتزدوں کو فخر سے دکھایا۔ وہ سب اتنی چھوٹی سی مخلوق کو دیکھ کر ڈنگ رہ گئے۔ شام کو ڈان نے اپنی حویلی میں دعوت کی۔ سب مہمان حیرانی سے جولی سانگ کو بوتل میں بند دیکھنے لگے۔

عیسائی ڈان کو بس یہی ایک شوق تھا کہ وہ کوئی ایسی عجیب
شے اپنی حویلی میں لاکر رکھے جو کسی دوسرے کے پاس نہ
ہو اور یوں اس کی سبب میں شہرت ہو۔

جولی سانگ ایک بار پھر بوتل میں بند ہو کر عیسائی ڈان
کی حویلی میں سجاوٹ بن کر رہنے لگی۔ وہ اپنی قسمت کو
کوس رہی تھی کہ تولید کیوں اسے اکیلی چھوڑ کر چلا گیا۔ مگر
اب کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔

سارے قرطبہ میں یہ بات مشہور ہو گئی کہ عیسائی ڈان
کی حویلی میں ایک ایسی لڑکی بوتل میں بند ہے جس کا سائز
انسانی انگلی کے برابر ہے۔ لوگ دور دور سے جولی سانگ
کو دیکھنے کے لیے آنے لگے۔ ڈان نے ٹکٹ لگا دیا۔ وہ
پہر آنے والے سے ایک دینار وصول کرنے لگا۔ یوں ایک
ایک مہینے کے اندر اندر وہ کافی دولت مند بن گیا۔

عیسائی ڈان کی ایک کینز روزانہ جولی سانگ کو بوتل کھول
کر اسے دودھ پلانے آیا کرتی تھی۔ جولی سانگ نے اس
کینز کو باتوں باتوں میں اپنا ہمدرد بنا لیا تھا۔ ایک روز
جولی سانگ نے کینز سے کہا کہ خدا کے لیے مجھے یہاں
سے آزاد کر دو۔ میں بوتل کی قید سے تنگ آ گئی ہوں!
کینز نے کچھ سوچ کر کہا۔

”میں نے اگر تمہیں آزاد کر دیا تو مانگ مجھے زندہ نہیں
 چھوڑے گا۔ میں تمہاری خاطر صرف اتنا کر سکتی ہوں کہ آج
 بوتل کے کاک ڈھیلا کر دوں گی۔ تم اسے آسانی
 سے کھول کر باہر نکل سکتی ہو۔ میں کہہ دوں گی کہ جولی سانگ
 کاک کھول کر بھاگ گئی ہے۔“

جولی سانگ نے کینز کا شکریہ ادا کرتے ہوئے کہا۔
 ”پیاری بہن! اب مجھ پر ایک ادرہ باریانی بھی کرو اور مجھے
 بتاؤ کہ یہاں حویلی سے باہر میں کدھر جاؤں تاکہ لوگوں
 کی نظروں سے محفوظ رہ سکوں۔“
 کینز نے کہا۔

”حویلی کے پیچھے ایک قبرستان ہے۔ تم اس قبرستان
 میں کسی جگہ چھپ جانا اور جب موقع ملے تو یہاں سے
 کسی دوسرے شہر کو نکل جانا۔ بس میں تمہاری صرف
 اتنی ہی مدد کر سکتی ہوں۔“

کینز نے اپنا وعدہ نبھایا۔ رات کو اس نے جولی سانگ
 کی بوتل کا کاک ڈھیلا کر دیا۔ بوتل ٹیڑھی رکھی ہوئی تھی۔
 جب رات کی خاموشی چھا گئی اور حویلی کے سب لوگ سو گئے
 تو جولی سانگ بوتل میں سے باہر نکل آئی۔ اس نے میز پر
 سے نیچے قالین پر چھلانگ لگا دی اور پھر کمرے سے

نکل کر حویلی کے صحن میں آگئی۔ یہاں دیوار پر ایک فانوس روشن تھا۔ صحن سسنان پڑا تھا۔ جولی سانگ صحن سے گزر کر حویلی کے دروازے میں سے گزرتی پتھے کی طرف آگئی۔ یہاں کینز کے کمنے کے مطابق ایک پرانا قبرستان تھا جہاں جگہ جگہ قبریں بنی ہوئی تھیں۔

جولی سانگ نے یہی سوچا کہ وہ رات قبرستان میں کسی جگہ چھپ کر پڑی رہے گی اور دن کے وقت جب روشنی ہوگی تو کسی طرف کو نکل جائے گی۔ پھر جو ہوگا دیکھا جائے گا۔ وہ اس کے سوا کچھ کر بھی نہیں سکتی تھی۔

قبرستان میں موت کا سناٹا چھایا ہوا تھا۔ یہاں سخت اندھیرا تھا۔ مگر جولی سانگ اس اندھیرے میں بھی دیکھ سکتی تھی۔ وہ قبروں کے درمیان ننھے سے کیڑے مکوڑے کی طرح پھوٹی پھوٹی ٹانگوں کی مدد سے چل رہی تھی کہ اچانک ایک قبر کے سوراخ میں گر گئی۔ وہ قبر کے اندر ایک مردے کے اوپر جا گری۔ مردے کے اوپر گرتے ہی جولی سانگ جلدی سے سنبھلی اور اس کے نیچے آگئی۔ اب اس نے غور سے دیکھا۔ مردے کا جسم کفن میں لپٹا تھا مگر اس کا منہ کھلا تھا۔ جولی سانگ مردے کے چہرے کے پاس آکر اسے غور سے دیکھنے لگی۔ یہ کسی بزرگ آدمی کی قبر تھی۔ مردے کی داڑھی سفید تھی اور چہرے پر ابھی

تک نور پُرس رہا تھا۔ جولی سانگ کو خیال آ گیا کہ وہ مُردے سے بات کرنے کی طاقت رکھتی ہے۔ کیوں نہ وہ اس طاقت کو آزمائے۔ اور اس مُردے سے مدد کی درخواست کرے۔ جولی سانگ نے کہا۔

”اے بزرگ! میں دیکھ رہی ہوں کہ آپ کوئی بڑے ہی نیک آدمی ہیں کہ جن کا چہرہ موت کے بعد بھی نورانی ہے۔ خدا کے لیے میری مدد کیجیے!“

بزرگ مُردے نے آنکھیں کھول دیں اور کہا۔

”جولی سانگ تم نے ہمیشہ دوسرے انسانوں کی مدد کی ہے۔ میں بھی تمہاری مدد کروں گا۔“

جولی سانگ نے کہا۔

”آپ کو میرا نام کیسے معلوم ہوا؟“

بزرگ مُردے نے کہا۔

”میں صرف تمہارا نام ہی نہیں جانتا بلکہ عنبر ناگ ماریا

اور کیٹی اور تھینو سانگ کے نام بھی جانتا ہوں اور مجھے یہ

بھی معلوم ہے کہ وہ اس وقت کہاں ہیں۔“

جولی سانگ تو خوشی سے اچھل پڑی۔

”تصور! خدا کے لیے مجھے بتائیے کہ میرے ساتھی

کہاں ہیں؟“

بزرگ مُردے نے کہا۔

”عنبر ناگ ماریا یہاں سے دور آٹھ سو برس آگے کے زمانے کے ایک اسلامی ملک پاکستان کے شہر لاہور میں ہیں۔ کیٹی اور تھیوسانگ یہاں سے جنوب کی طرف یہاں سے ملک ہندوستان کے شہر کالی کٹ کے ایک سیاہ آسبھی محل میں ہیں۔ کیٹی بھی تمہاری طرح ننھی بن چکی ہے اور تھیوسانگ کی یادداشت گم ہے۔“

جولی سانگ نے کہا۔

”کیا آپ مجھے ان لوگوں کے پاس پہنچا سکتے ہیں؟“

بزرگ مُردے نے کہا۔

”میں تمہیں عنبر ناگ ماریا کے پاس پہنچا سکتا ہوں۔ کیا تم

ان کے پاس جاؤ گی؟“

جولی سانگ کہنے لگی۔

”لیکن میں تھیوسانگ بھائی اور کیٹی کو یہاں اکیلی چھوڑ

کر کیسے جاؤں؟“

بزرگ مُردہ بولا۔

تمہیں ان دونوں میں سے کسی ایک کا انتخاب کرنا ہوگا۔

دوسرا تمہارے پاس وقت کے ساتھ اپنے آپ پہنچ جائے گا۔

جولی سانگ نے کچھ سوچ کر کہا۔

”تو پھر مجھے عنبر ناگ ماریا کے پاس پہنچا دیجیے۔ مگر خدا کے لیے مجھے بڑا کر دیں۔ میں اتنی چھوٹی رہنا نہیں چاہتی اب۔“
بزرگ مُردے نے کہا۔

”فکر نہ کرو! تم بڑی بھی ہو جاؤ گی اور یہاں سے آٹھ سو برس آگے ۱۹۸۸ء کے اسلامی ملک پاکستان کے عنبر ناگ ماریا کے پاس بھی پہنچ جاؤ گی۔“

جولی سانگ نے کچھ تشویش کے ساتھ پوچھا۔
”لیکن حضور! ہتھیو سانگ اور کیٹی کا کیا بنے گا؟“
بزرگ مُردے کی آواز آئی۔

”تم گھبراتی کیوں ہو۔ کہہ جو دیا کہ ایک نہ ایک دن مصیبتیں برداشت کرتے، حالات کا مقابلہ کرتے وہ لوگ بھی تمہارے پاس پہنچ جائیں گے۔ اب عنبر ناگ ماریا کے پاس جانے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ آنکھیں بند کر کے میرے ہاتھ پر بیٹھ جاؤ۔“
جولی سانگ نے آنکھیں بند کر لیں اور بزرگ مُردے کی ہتھیلی پر بیٹھ گئی۔ اس کے کانوں میں ایک دھماکے کی آواز آئی۔ اسے ایک جھٹکا لگا اور وہ بے ہوش ہو گئی۔



تھیو سانگ! تم کہاں ہو؟

جولی سانگ نے آنکھیں کھولیں تو اپنے آپ کو اندھیرے

میں پایا۔

سب سے پہلے اُسے یہ جان کر بڑی خوشی ہوئی کہ وہ اب ننھی جولی سانگ نہیں تھی بلکہ پورے قد کی بڑی جولی سانگ ہو چکی تھی۔ اُس نے خدا کا شکر ادا کیا اور اندھیرے میں دیکھا کہ وہ ایک جُڑے میں پڑی ہے جولی سانگ کو ایک طرف سے ہلکی ہلکی دن کی روشنی آتی دکھائی دے رہی تھی۔ وہ اٹھی اور روشنی کی طرف چلتی جُڑے سے باہر آ گئی۔

اب اس نے دیکھا کہ وہ ایک سرسبز باغ میں ہے جس کے درمیان ایک عالی شان پرانی عمارت کھڑی ہے جس کے چار اونچے مینار ہیں۔ ایک مالی باغ میں پھولوں کی کیاریاں ٹھیک کر رہا ہے۔ آسمان پر دن کی روشنی پھیلی

ہوئی تھی۔ موسم بڑا خوشگوار تھا۔ دھوپ نکلی ہوئی تھی۔ اتنا
اُسے معلوم تھا کہ وہ اسلامی ملک پاکستان کے شہر لاہور
میں آگئی ہے مگر یہ معلوم نہ تھا کہ یہ کونسی جگہ ہے۔
جولی سانگ نے اپنا جائزہ لیا۔ اس کا لباس بھی ۱۹۸۸
کے زمانے کا ہو گیا تھا۔ یعنی نیلی شلوار قمیص کا سوٹ
اور نیلا دوپٹہ، پاؤں میں سینڈل تھی۔

جولی اپنے آپ کو اس پاکستانی لباس میں دیکھ کر بڑی
خوش ہوئی۔ اس نے جلدی سے فضا میں زور سے سانس
کھینچا۔ یہ محسوس کر کے اس کی خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی
کہ اس شہر کی فضا میں عنبرناگ ماریا کی خوشبوئیں آرہی تھیں
وہ خوشبو کے پیچھے پیچھے باغ سے باہر نکل آئی۔ باہر
باغ کے پرانے طرز کے دروازے پر ایک وردی والا دربان
کھڑا تھا۔

جولی سانگ نے اس سے پوچھا کہ یہ کون سی جگہ ہے
دربان نے تعجب سے جولی سانگ کی طرف دیکھا اور کہا۔
”بی بی! تم مقبرہ جہانگیر میں ہو اور پوچھ رہی ہو کہ
یہ کونسی جگہ ہے! تم مقبرے کے اندر کیسے آگئی تھیں؟
جولی سانگ نے کہا۔

”شکر یہ بھائی! میں بھول گئی تھی۔ اچھا تو یہ جہانگیر

بادشاہ کا مقبرہ ہے!“

یہ کہہ کر جولی سانگ مقبرے سے نکل کر ریلوے پھاہک کی طرف چل پڑی۔ لاہور شہر میں وہ اس سے پہلے بھی ایک بار آچکی تھی مگر یہ بہت پہلے کی بات تھی۔ اُس نے دیکھا کہ لاہور شہر بڑا ترقی کر گیا تھا۔ ریل کا پھاہک بند تھا اور کئی وگنیں اور کاریں کھڑی تھیں۔ تین سکوٹر بھی کھڑے تھے جن پر رنگ دار قمیضوں والے تین جوان بیٹھے ہنس ہنس کر باتیں کر رہے تھے اور شور مچا رہے تھے۔ جولی سانگ اُن کے قریب سے گزری تو ایک نوجوان نے اس پر آوازہ کسا، دوسرے نے سیٹی بجائی، تیسرا بولا۔

”سکوٹر پر بیٹھ جاؤ۔ شہر کی سیر کرائیں گے تمہیں!“
جولی سانگ کو ان کی یہ بد تمیزی کی باتیں بہت بُری لگیں۔ مگر اُس نے انہیں کچھ نہ کہا اور پھاہک کے پاس جا کر کھڑی ہو گئی۔

دوسری طرف سے ٹرین آرہی تھی۔ پھر ٹرین شور مچاتی گزر گئی۔ پھاہک کھل گیا۔ کاریں اور وگنیں گزرنے لگیں۔ جولی سانگ بھی ریلوے لائن پر سے گزر کر راوی روڈ پر آگئی۔ اُس نے فضا میں سونگھا۔ عنبرنگ ماریا کی خوشبو شہر لاہور کی طرف سے آرہی تھی۔ جولی سانگ نے راوی

روڈ پر بادشاہی مسجد کی طرف چلنا شروع کر دیا۔ اُس کے پاس کوئی پیسہ نہ تھا۔ پیسہ ہوتا تو وہ رکشہ لے لیتا۔ اُسے معلوم تھا کہ لاہور شہر میں رکشے چلتے ہیں۔ پہلے جب وہ لاہور آئی تھی تو اُس نے رکشے کی سیر کی تھی۔

جولی سانگ سرک کے کنارے درختوں کے ساتھ ساتھ چلی جا رہی تھی کہ وہی تینوں بدتمیز نوجوان سکوٹر لے کر اس کے آگے پیچھے پھرنے لگے۔ ایک نوجوان جس نے کالے رنگ کے چمڑے کے دستان پہن رکھے تھے، سکوٹر جولی سانگ کے آگے کھڑا کر دیا اور مسکراتے ہوئے بولا۔

”محترمہ! شہر بہت دُور ہے۔ کہاں تک پیدل چلیں گی۔ میرے سکوٹر کے پیچھے بیٹھ جائیں! شہر کی سیر بھی کرا دوں گا۔“

دوسرا سکوٹر والا بھی آگیا اور ہنس کر بولا۔

”آپ کی آنکھیں بڑی خوبصورت ہیں۔“

تیسرا سکوٹر والا بولا۔

”اور سنہری بال بھی بڑے خوبصورت ہیں!“

جولی سانگ نے سوچا کہ یہ کتنے بدتمیز اور آوارہ مزاج نوجوان ہیں۔ انہیں اتنی بھی تمیز کسی نے نہیں سکھائی کہ

راہ چلتی خواتین کو تنگ کرنا شریفوں کا کام نہیں ہے۔ پھر
 بھی وہ خاموش رہی۔ اُس نے کوئی جواب نہ دیا اور سڑک
 کنارے خاموشی سے چلتی گئی۔ لیکن یہ آوارہ نوجوان تھے۔
 شریف لڑکے کبھی ایسی ناشائستہ حرکت نہیں کرتے۔ مگر یہ
 بڑے ہی بدتمیز اور بگڑھی عادتوں والے لڑکے تھے جن کا
 کام ہی یہ تھا کہ لڑکیوں کو تنگ کیا جائے جو اچھی بات
 نہیں ہے۔

جولی سانگ صبر کے ساتھ چلی جا رہی تھی کہ ایک
 سکوٹر سوار پیچھے سے آیا اور جولی سانگ کا ریشمی نیلا
 دوپٹہ کھینچ کر اپنے ساتھ ہی لے گیا۔ تینوں نوجوان منہ
 لگا کر بہنے لگے۔ اب جولی کے صبر کی انتہا ہو گئی۔ اب
 ان آوارہ لڑکوں کو سبق سکھانا ضروری ہو گیا تھا۔ ان بدتمیز
 آوارہ لڑکوں کو پتہ ہی نہیں تھا کہ جولی سانگ میں کتنی
 طاقت ہے اور وہ کوئی عام لڑکی نہیں ہے۔

جس لڑکے نے جولی سانگ کا نیلا دوپٹہ چھینا تھا
 وہ اُسے لہراتے ہوئے جولی سانگ کے ارد گرد سکوٹر
 پر چکر لگانے لگا اور ہنس ہنس کر کہنے لگا۔

”محترمہ! دوپٹہ لینا ہے تو میرے سکوٹر پر آ جاؤ۔“
 اتفاق سے اس سڑک پر لوگ بہت ہی گم تھے۔

جونہی آوارہ لڑکا دوپٹہ لہراتا جولی سانگ کے قریب سے نکلا، جولی سانگ نے لپک کر اس کے سکوٹر کو پیچھے سے پکڑ لیا اور زور سے پیچھے کھینچا۔ لڑکا سکوٹر سے نیچے گر پڑا۔ دوسرے ہاتھ سے جولی سانگ نے دوسرے لڑکے کے سکوٹر کو کھینچ لیا۔ پھر دونوں سکوٹروں کو دونوں ہاتھوں سے اوپر اٹھایا اور پوری طاقت سے سڑک پر دے مارا۔ سڑک پر گرتے ہی دونوں سکوٹروں کے ٹیرزے اڑ گئے اور ان میں آگ لگ گئی۔

یہ ماجرا دیکھ کر لڑکے دبستت زدہ ہو کر بھاگنے لگے تو جولی سانگ نے ان پر چھلانگ لگا دی اور دونوں بدتمیز لڑکوں کو گرنے سے پکڑ کر زمین سے اوپر اٹھا دیا۔

لڑکے خوف کے مارے رنگ اڑ گئے تھے۔ وہ دبستت کے مارے کانپ رہے تھے اور ہاتھ جوڑ کر کہہ رہے تھے۔
”بہن جی! ہمیں معاف کر دیں! ہم سے غلطی ہو گئی۔“

”ہمیں معاف کر دیں بہن جی!“

تیسرا لڑکا سکوٹر پر بیٹھ کر بھاگ گیا تھا۔ جولی سانگ نے دونوں لڑکوں کو سڑک پر لٹا دیا۔ ان کی قمیضیں پھاڑ دیں، سیکس توڑ ڈالیں اور ایک پاؤں ایک لڑکے کی گردن پر اور

دوسرا پاؤں دوسرے آوارہ بدتمیز لڑکے کی گردن پر رکھ دیا اور گرج کر کہا۔

”کیا پھر کبھی کسی لڑکی کا دوپٹہ کھینچو گے؟“

لڑکوں نے ہاتھ جوڑ کر کہا۔

”کبھی نہیں بہن جی! کبھی نہیں!“

جولی سانگ نے کڑک کر کہا۔

”کیا پھر کبھی کسی لڑکی پر آواز سے کسو گے؟“

دونوں لڑکوں نے کانپتی ہوئی آواز میں کہا۔

”کبھی نہیں بہن جی، کبھی نہیں! خدا کے لیے ہمیں

معاف کر دو!“

جولی سانگ نے ان کی گردنوں پر سے ہاتھ ہٹا لیے۔

لڑکے اُٹھے اور دم دبا کر ایک طرف ایسے بھاگے کہ پھر

پچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ وہاں اب کچھ لوگ جمع ہو گئے تھے

جولی سانگ نے زمین پر سے اپنا دوپٹہ اٹھا کر سر پر لیا

اور ایک خالی رکشہ کو ہاتھ دے کر روکا۔ رکشے میں سوار

ہوئی اور ڈرائیور سے کہا۔

”شہر چلو!“

رکشہ شور مچاتا تیزی سے شہر کی طرف روانہ ہو گیا۔

رکشے میں سوار جولی سانگ کو عنبر ناگ ماریا کی خوشبو

آرہی تھی۔ جدھر سے خوشبو آرہی تھی، جولی سانگ رکٹے
کو اسی طرف لیے جا رہی تھی۔

رکٹہ شہر کی ماں روڈ پر آ گیا۔ یہاں عنبر ناگ ماریا کی
خوشبو تیز ہو گئی۔ جولی سانگ نے رکٹے والے سے کہا
”اب رکٹہ آہستہ کر لو“

ڈرائیور نے رکٹہ آہستہ کر لیا۔ ایک جگہ سے بڑی تیز
خوشبو آرہی تھی۔ جولی سانگ نے رکٹہ رکو الیا۔ اس نے
رکٹے سے اتر کر دیکھا کہ اس کے سامنے ایک بہت بڑا
سات آٹھ منزلہ تھری سٹار عالی شان ہوٹل تھا۔ عنبر ناگ
ماریا کی خوشبو اسی ہوٹل سے آرہی تھی۔ جولی سانگ نے
رکٹے والے سے کہا۔

”تم یہاں کھڑو۔ میں تمہیں اوپر سے پیسے بھجواتی

ہوں۔“

رکٹے والا وہیں رکٹے سے باہر نکل آیا اور بولا۔

”بی بی جی اجلدی کرا یہ بھجوا دیجیے گا۔“

جولی سانگ بولی۔

”فکر نہ کرو بھائی! میں ابھی بھجوادوں گی۔“

یہ کہ کر جولی سانگ ہوٹل کی لابی میں داخل ہو گئی۔ اوپر
ایک کمرے میں عنبر ناگ ماریا بیٹھے یا تیں کر رہے تھے

ان کو بھی اچانک جولی سانگ کی خوشبو آنے لگی۔ ماریا نے چونک کر کہا۔

”یہ تو جولی سانگ کی خوشبو ہے عنبر ناگ!“
 ”ہاں!“ دونوں نے خوش ہو کر کہا۔

اور پھر تینوں کمرے سے باہر نکل آئے۔ وہ تیز تیز بیڑھیاں اتر رہے تھے کہ نیچے سے انہیں جولی سانگ اوپر آئی دکھائی دی۔ ماریا اور عنبر ناگ ماریا کے چہرے خوشی سے کھل گئے۔ انھوں نے بے اختیار کہا۔
 ”جولی سانگ! خدا کا شکر ہے کہ تم سے ملاقات

ہو گئی! کیسی اور تھیو سانگ کہاں ہے؟“
 جولی سانگ نے عنبر ناگ کو دیکھ لیا تھا مگر ماریا چونکہ غائب تھی اس لیے وہ اُسے نظر نہیں آرہی تھی مگر اس کی خوشبو اُسے برابر آرہی تھی۔ اُس نے کہا۔
 ”خدا کا شکر ہے کہ تم لوگ مل سکتے۔ میں بڑی مصیبتوں کے بعد تم تک پہنچی ہوں۔ ماریا تم کیسی ہو؟“
 ماریا نے کہا۔

”پہلے میں بھی اُداس تھی۔ اب تم کو دیکھ کر خوش ہو گئی ہوں۔ کیسی اور تھیو سانگ کا بتاؤ؟“
 جولی سانگ نے کہا۔

”پہلے نیچے رکشے والے کو کرایہ بھجوادو۔ پھر آرام سے بیٹھ کر ساری کہانی سناتی ہوں۔ اور یہ بھی بتاتی ہوں کہ کیسی اور تھیو سانگ سے میں کہاں اور کیسے جدا ہوئی تھی۔“
ناگ نے کہا۔

”تم لوگ کمرے میں چل کر بیٹھو۔ میں رکشے والے کو کرایہ دے کر آتا ہوں۔“

جولی سانگ تو عنبر ماریا کے ساتھ ہوٹل کے خوبصورت کمرے میں چلی گئی اور ناگ نیچے آگیا۔ رکشہ والا باہر کھڑا تھا ناگ نے اُسے کرایہ دیا اور وہ بھی کمرے میں آگیا۔ جولی سانگ نے ان سب دوستوں کو اپنی ساری کہانی سنا ڈالی۔ عنبر نے کہا۔

”اس کا مطلب ہے کہ تھیو سانگ اور کیسی ہندوستان کے ساحلی شہر کالی کٹ کے ایک دیران سیاہ محل کے تہ خانے میں ہیں۔“
ماریا کہنے لگی۔

”لیکن وہ آج سے آٹھ سو برس پہلے کے زمانے میں ہیں عنبر! ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے۔“
عنبر بولا۔

”یہ تو میں کبھی بھول ہی نہیں سکتی۔ لیکن اگر ہم میں سے

کوئی ہندوستان کے شہر کالی کٹ کے سیاہ محل میں چلا جائے
تو وہاں تھیو سانگ اور کیٹی کا شراغ مل سکتا ہے۔“
ناگ نے کہا۔

”لیکن ہم سب وہاں کیوں نہیں چلے جاتے؟“
عنبر نے کہا۔

”ہم میں سے دو ایک کو اس شہر لاہور میں ہی رہنا چاہیے۔
کیونکہ ہو سکتا ہے کسی وجہ سے کیٹی اور تھیو سانگ اس
زمانے میں اسی شہر میں نکل آئیں جس طرح کہ جولی سانگ
آگئی ہے۔“

جولی سانگ کہنے لگی۔

”عنبر بھائی کا خیال بالکل درست ہے۔ ہم میں سے
ایک دو کو اسی شہر لاہور میں رہنا چاہیے۔ دیکھو تا اب
میں لاہور میں آئی تو اچانک مجھے تم سب کی خوشبو آگئی
اور اس خوشبو کے پیچھے پیچھے میں تمہارے پاس چلی آئی۔
اسی طرح اگر اتفاق سے کیٹی اور تھیو سانگ ادھر آنکے
تو وہ بھی ہماری خوشبو پر یہاں تک آجائیں گے۔“
ناگ کہنے لگا۔

”تو پھر فیصلہ کر لیں کہ ہندوستان کے شہر کالی کٹ
کون جائے گا اور یہاں لاہور میں کون کون رہے گا۔“

ماریا نے کہا۔

”میرا خیال ہے کہ میں جولی سانگ اور عنبر کالی کٹ چلے چلتے ہیں اور ناگ پیچھے لاہور میں ٹھہر جاتا ہے۔ یہاں تو ایک آدمی ہی کافی ہو گا کیونکہ اس کی خوشبو ہی کیٹی اور تھیو سانگ کو یہاں تک لانے کیلئے کافی ہو گی۔“

آخر یہی طے پایا کہ جولی سانگ، عنبر اور ماریا تو پاکستان سے نکل کر ہندوستان کے جنوبی شہر کالی کٹ جائیں گے اور ناگ پیچھے لاہور کے اس ہوٹل میں کیٹی اور تھیو سانگ کے انتظام میں رہے گا۔ ناگ کو بھلا کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ اس نے کہا ”ٹھیک ہے، آپ کا فیصلہ مجھے منظور ہے۔“

چنانچہ ناگ تو مال روڈ لاہور والے اس فائو سٹار ہوٹل کے کمرے میں ہی رہ گیا اور عنبر ماریا جولی سانگ ہندوستان کی طرف روانہ ہو گئے۔

آج کے زمانے میں بارڈر پار کرنا کوئی آسان کام نہ تھا۔ یہ لوگ تو پرانے زمانے میں بڑی آسانی سے ایک ملک سے دوسرے ملک میں داخل ہو جاتے تھے۔ لیکن آج کے زمانے میں دوسرے ملک میں جانے کے لیے پاسپورٹ اور ویزے کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور عنبر ناگ ماریا جولی سانگ میں سے کسی کے پاس بھی نہ تو پاسپورٹ

اور نہ ہی دینا تھا۔ وہ اس بھینچٹ میں پڑنا بھی نہیں چاہتے تھے۔ اور پھر ان کا پاسپورٹ کیسے بن سکتا تھا۔ وہ تو پاکستان کے شہری بھی نہیں تھے۔

غنیہ ماریا اور جولی سانگ ایک بس میں سوار ہو کر سرحد پر آگئے۔ جولی سانگ نے کہا۔

”غنیہ بھیا! ہم سرحد کیسے پار کریں گے۔ ہمارے پاس تو دینا پاسپورٹ کچھ بھی نہیں ہے؟“

ماریا نے کہا۔

”یہ مشکل میں حل کر دوں گی۔“

جولی مسکرائی۔

”میں جانتی ہوں تم کیا کرو گی۔ تم ہمیں اپنے کاندھے پر بٹھا لو گی۔ چونکہ تم غائب ہو اس لیے تمہارے کاندھے پر بیٹھنے کے بعد ہم بھی غائب ہو جائیں گے اور یوں تم ہمیں بارڈر کے پار لے جاؤ گی۔ تم یہی کہنا چاہتی ہوتی ماریا؟“

ماریا بولی۔

”اس سے بہتر بھلا اور کون سا طریقہ ہو سکتا ہے!“

غنیہ نے کہا۔

”ہم ایسا ہی کریں گے۔ لیکن خدا کے لیے یہاں سے

دوسری طرف چلے چلو۔ لوگ ہمیں دیکھ رہے ہیں۔ کم از کم
 یہاں تو ہم ماریا کے کاندھے پر بیٹھ کر غائب نہیں ہو سکتے۔“
 عنبر ماریا اور جولی سانگ سڑک سے اتر کر کھیتوں میں
 آکر ایک گھنے درخت کے چھپے بیٹھ گئے۔ دور سڑک پر
 ذرا آگے جا کر پاکستان کی سرحد بند ہو جاتی تھی اور کچھ فاصلے
 پر ہندوستان کی سرحد شروع ہو جاتی تھی۔ ہندوستان کی سرحد
 پر فوجی سپاہی بندوقیں اٹھاتے پہرہ دے رہے تھے۔
 ماریا نے کہا۔

”سب سے پہلے جولی سانگ تم چلو۔ بیٹھو میرے
 کاندھے پر! میں تمہیں سرحد پار کراؤں گی۔“
 جولی سانگ نے مسکراتے ہوئے کہا۔
 ”مگر تم تو مجھے نظر ہی نہیں آرہی ہو۔ میں تمہارے
 کاندھے پر کیسے بیٹھوں گی!“
 ماریا نے کہا۔

”تم اپنی جگہ پر کھڑی رہو۔ میں تمہیں خود ہی اپنے کاندھے
 پر بٹھا لوں گی۔“

اتنا کہہ کر ماریا آگے بڑھی۔ عنبر اپنی جگہ پر بیٹھا جولی
 سانگ کو دیکھ رہا تھا۔ اس کے دیکھتے ہی دیکھتے جولی
 سانگ اوپر کو اٹھی اور پھر غائب ہو گئی۔ عنبر سمجھ گیا

کہ ماریا نے اسے اپنے کاندھے پر بٹھالیا ہے۔
 ماریا کی آواز آئی۔

”عنبر بھتیجا! تم اسی جگہ بیٹھنا۔ میں جولی سانگ کو سر
 کے پار چھوڑ کر ابھی آتی ہوں۔“
 ماریا نے جولی سانگ کو اپنے کاندھے پر بٹھالیا تھا
 چونکہ ماریا غائب تھی اس لیے جولی سانگ بھی اس کے
 کاندھے پر بیٹھتے ہی غائب ہو گئی تھی۔

ماریا زمین سے اوپر اٹھی اور اس نے فضا میں اڑنا
 شروع کر دیا۔ وہ اڑتی ہوئی درختوں کے اوپر آگئی اور پھر
 ہندوستان کی سرحد پار کر کے بارڈر کے دوسری طرف اڑنے
 لگی۔ اب وہ ملک ہندوستان کی زمین پر تھی اور درختوں کے
 اوپر اڑ رہی تھی۔ جولی سانگ ماریا کے کاندھے پر بیٹھی نیچے
 دیکھ رہی تھی۔ زمین کافی نیچے تھی۔ اُس نے ماریا سے
 کہا۔

”اب مجھے کسی جگہ اتار دو اور عنبر کو جا کر لے آؤ!“
 ماریا نے ایک خالی جگہ دیکھی اور نیچے اتر آئی۔ یہاں
 اس نے جولی سانگ کو کاندھے سے اتار دیا۔ جولی سانگ
 ماریا کے کاندھے سے اترنے کے فوراً بعد نظر آنے لگی
 تھی۔ ماریا نے کہا۔

”جولی! تم اس جگہ درخت کے نیچے بیٹھو۔ میں عنبر کو لے کر آتی ہوں۔“

جولی سانگ دیہی درخت کے نیچے بیٹھ گئی اور ماریا ہوا میں پرواز کر گئی۔

عنبر پاکستان کی سر زمین پر درخت کے نیچے بیٹھا تھا کہ اُسے ماریا کی تیز خوشبو محسوس ہوئی۔ اُس نے آہستہ سے کہا۔

”ماریا! تم آگئی ہو کیا؟“

ماریا اس کے قریب آ چکی تھی۔ کہنے لگی۔

”ہاں عنبر بھیا! میں آگئی ہوں۔ اب تم میرے کندھے پر بیٹھنے کے لیے تیار ہو جاؤ!“

عنبر بولا۔

”میں تو پہلے ہی سے تیار ہوں۔“

پھر ماریا نے عنبر کو اپنے کندھے پر بٹھایا اور اُسے بھی سسر پار کر کر ہندوستان کے ملک میں جولی سانگ کے پاس لے آئی۔ عنبر نے ماریا کو کندھے سے اتارا تو وہ بھی سب کو نظر آنے لگا۔ اب صرف ماریا کسی کو نظر نہیں آ رہی تھی۔ جولی سانگ اور عنبر کو سب دیکھ سکتے تھے۔ عنبر کہنے لگا۔

”ہمارے پاس ہندوستان کے نوٹ یعنی کرنسی نہیں ہے اور اس کی ہمیں آگے ضرورت پڑے گی۔“
 ماریا کہنے لگی۔

”لیکن ہمارے پاس پاکستانی کرنسی تو ہے۔ ہم اس کو بدلوا لیتے ہیں۔“
 عنبر بولا۔

”مگر ہمارے پاس پاسپورٹ ویزا نہیں ہے۔ یہاں ہم کرنسی نہیں بدلوا سکتے۔ آگے امرتسر جا کر اسٹیشن کے باہر لوگ بیٹھے ہوتے ہیں، اُن سے بدلوا لیں گے۔“
 اور وہ تینوں کھدیت سے نکل کر سڑک پر آ گئے اور انھوں نے آگے ہندوستان کے پہلے شہر امرتسر کی طرف چلنا شروع کر دیا۔ ایک جگہ انہیں سڑک کنارے ایک ہندو لالہ تخت پوش پر بیٹھا نظر آیا۔ اس کے آگے پاکستانی اور ہندوستانی کرنسی کا ڈھیر لگا تھا۔ عنبر نے یہاں سے پاکستانی نوٹ ہندوستانی نوٹوں میں تبدیل کروائے اور پھر وہ ایک بس میں سوار ہو کر امرتسر آ گئے۔ امرتسر سے وہ ریل گاڑی کا ٹکٹ لے کر دہلی شہر کی طرف روانہ ہو گئے۔

ماریا اُن کے ساتھ ہی ریل میں بیٹھی تھی۔ دہلی پہنچے تو وہاں سے ایک دوسری ریل گاڑی پکڑی اور ہندوستان کے

جنوب مغربی شہر کالی کٹ کی طرف سفر شروع کر دیا۔ کالی کٹ سمندر کے کنارے ایک پرانا شہر ہے۔ یہ وہ شہر ہے جہاں سب سے پہلے واسکو ڈے گاما آیا تھا جب اس نے اپنے ملک کے لیے ہندوستان دریافت کیا تھا۔

عنبر ماریا اور جولی سانگ کالی کٹ پہنچ گئے۔ اس شہر کی عمارتیں پرانی قسم کی تھیں اور یہاں بارشیں بہت ہوتی تھیں۔ عنبر کہنے لگا۔

”سب سے پہلے ہمیں کسی اچھے سے ہوٹل میں ایک کمرہ کرائے پر لینا چاہیے۔ اس کے بعد سیاہ محل کی تلاش میں چلیں گے۔“

کالی کٹ شہر بڑا ماڈرن شہر بن چکا تھا۔ یہاں ایک ہوٹل میں عنبر اور جولی سانگ نے ایک ڈبل بیڈ کمرہ لے لیا۔ ماریا کو کمرے کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ ان کے ساتھ ہی رہ سکتی تھی۔ کیونکہ وہ تو غائب تھی اور کسی کو نظر ہی نہیں آتی تھی۔

رات انھوں نے ہوٹل کے کمرے میں گزار دی۔ دوسرے دن انھوں نے ہوٹل کے مینجر سے سیاہ محل کے بارے میں پوچھا۔ مینجر نے کہا۔

”آپ اس سیاہ محل میں کیوں جانا چاہتے ہیں؟“

”ہم سیاح ہیں اور کالی کٹ کی ساری پرانی اور تاریخی
 عمارتیں دیکھنا چاہتے ہیں۔“
 مینیجر بولا۔

”وہ تو ٹھیک ہے! مگر آپ سیاہ محل میں نہ ہی جائیں
 تو اچھا ہے کیونکہ وہاں جن بھوت رہتے ہیں۔ اس کے
 بارے میں مشہور ہے کہ اس کے اندر جو کوئی گیا پھر واپس
 نہ آیا۔“

عنبر مسکرایا۔ کہنے لگا۔

”یہ ماڈرن اور سائنس کا زمانہ ہے۔ ہم اس قسم کی
 باتوں پر یقین نہیں رکھتے۔ آپ برائے مہربانی ہمیں سیاہ
 محل کا پتہ بتا دیں۔ ٹھیک ہے ہم سیاہ محل کے اندر نہیں
 جائیں گے۔ یاہر سے ہی دیکھ کر آجائیں گے۔“
 اس وقت جولی سانگ اور ماریا بھی عنبر کے پاس ہی
 کھڑی تھیں مگر ہوٹل کے مینیجر کو صرف جولی سانگ ہی
 نظر آرہی تھی۔ ماریا غائب تھی اس لیے وہ اُسے دیکھ
 ہی نہیں سکتا تھا۔ مینیجر نے کہا۔

”میں بھی آپ کو یہی مشورہ دوں گا کہ آپ سیاہ محل کے
 اندر نہ جائیں اور اس سے دور دور ہی رہیں۔“

پھر اس نے عنبر کو سیاہ محل کا راستہ بتا دیا۔ عنبر

جولی سانگ اور ماریا نے ہوٹل سے ایک ٹیکسی لی اور سیاہ
 محل کے قریب آگئے۔ ٹیکسی والے نے دُور ہی ایک
 سمندری چٹان کے پاس گاڑی روک دی اور کہا۔
 ”صاحب جی! میں آگے نہیں جاؤں گا۔ آپ ہی اتر
 جائیں۔ میں سیاہ محل کے قریب گیا تو چون بھُوت مجھے
 چمٹ جائیں گے۔“

عنبر اور جولی سانگ مسکراتے ہوئے ٹیکسی سے اتر آئے۔
 انھوں نے ٹیکسی چھوڑ دی اور پیدل ہی سیاہ محل کی طرف
 چل پڑے۔ سیاہ محل انہیں دُور سمندر کنارے ایک چھوٹے
 سے ٹیلے پر صاف نظر آ رہا تھا۔ قریب جا کر انھوں نے
 دیکھا کہ محل بے حد خستہ اور ٹوٹا پھوٹا ہے۔ بارش کی وجہ
 سے محل کی دیواریں کالی بڑ گئی تھیں۔ ایک طرف سے ایک
 دیوار گر چکی تھی۔ جولی سانگ نے کہا۔

”آج سے آٹھ سو سال پہلے جب میں اس محل میں آئی
 تھی تو یہ اتنا ٹوٹا پھوٹا نہیں تھا۔ اسی سیاہ محل کے
 نیچے ایک تہ خانہ ہے وہاں تھیو سانگ اور کیٹی کو میں نے
 چھوڑا تھا۔“

عنبر کہنے لگا۔

”ماریا! تم اس پرانے محل کے اندر جاؤ اور قید خانے

میں جا کر دیکھو کہ وہاں تھیو سانگ اور کیٹی کا کوئی سراغ ملتا ہے کہ نہیں۔ کیونکہ ایک بات تو ثابت ہو چکی ہے کہ وہ وہاں نہیں ہیں کیونکہ ان میں سے کسی کی خوشبو نہیں آ رہی۔“

جولی سانگ نے جلدی سے کہا۔

”عنبر بھیا! تم بھول گئے ہو کہ تھیو سانگ کی یادداشت

ختم ہو چکی ہے اور کیٹی طلسم کی وجہ سے چھوٹی سی بتا دی گئی ہے اور ان دونوں میں سے کسی ایک کی بھی خوشبو ان کے جسموں سے نہیں نکل رہی۔“

عنبر نے کہا۔

”ارے ہاں! یہ تو میں بھول ہی گیا تھا۔“

ماریا کہنے لگی۔

”تم دونوں یہیں ٹھہرو۔ میں سیاہ محل کے اندر تہ

خانے کا چکر لگا کر آتی ہوں۔“

عنبر نے کہا۔

”ماریا! اپنا خیال رکھنا۔“

ماریا یہ کہہ کر پرواز کر گئی کہ فکر نہ کرو۔ جولی سانگ

اور عنبر وہیں ایک جگہ پتھروں پر بیٹھ گئے۔ ماریا فضا میں

پرواز کرتی پر اسرار سیاہ محل کی چھت پر آ گئی۔ یہاں سے

وہ نیچے اتر گئی۔ سیاہ محل کی سیڑھیاں تنگ و تاریک تھیں
اندر مکڑیوں نے جالے بٹن رکھے تھے۔ نیچے کمرے ویران
پڑے تھے۔ فرش پر گرد بھی ہوئی تھی۔ چھتوں سے جالے
تھک رہے تھے۔ ایک کونے سے چمکاڑ بھڑ بھڑاتی ہوئی
اڑ گئی۔ ماریا سوچنے لگی کہ یہاں تھیوسانگ اور کیٹی اُسے
کہاں ملیں گے۔

وہ اوپر والے کمرے سے نیچے آگئی۔ یہاں اسے ایک
سیڑھی نیچے تہ خانے میں اترتی نظر آئی۔ ماریا سیڑھی اتر کر
نیچے آگئی۔ یہ ایک اندھیرا تہ خانہ تھا جس کا فرش گیدا
ہو رہا تھا کیونکہ زمین میں سے پانی رِس رِس کر اوپر آ کر
فرش کی مٹی میں جذب ہو رہا تھا۔ ماریا نے آواز دی۔
”تھیوسانگ، کیٹی! کیا تم یہاں پر موجود ہو؟ مجھے
آواز دو۔ میں ماریا ہوں!“

تہ خانے میں وہی بھیانک خاموشی چھائی رہی۔ کسی
نے کوئی جواب نہ دیا۔ ماریا نے ایک بار پھر تھیوسانگ اور
کیٹی کا نام لے کر انہیں آواز دی مگر کوئی جواب نہ آیا۔ ماریا
سمجھ گئی کہ تھیوسانگ اور کیٹی آٹھ سو برسِ ماضی کے
زمانے میں یہاں ضرور ہوں گے مگر اب وہ یہاں نہیں ہیں۔
وہ محل سے نکل کر واپس عنبر جوبلی سانگ کے پاس

آگئی اور انہیں بتایا کہ سیاہ محل کے تہ خانے اور ویران
 کمرے خالی پڑے ہیں۔ وہاں نہ تھیو سائنگ سے اور نہ
 ہی کیٹی ہے۔ عنبر اور جولی سائنگ خاموش ہو گئے۔ ماریا
 نے پوچھا۔

”اب کیا کرنا چاہیے ہمیں جولی سائنگ؟“
 جولی سائنگ بولی۔

”انتظار! ہمیں انتظار کرنا چاہیے۔ مجھے یقین ہے کہ یہی
 وہ محل ہے جہاں میں نے کیٹی اور تھیو سائنگ کو چھوڑا تھا۔
 وہ آج نہیں تو کل یہاں ضرور ظاہر ہو جائیں گے یا
 عنبر نے کہا۔

”بھئی سائنگ کا خیال درست ہے ہمیں اس شہر میں
 رہ کر کیٹی اور تھیو سائنگ کی واپسی کا انتظار کرنا ہوگا۔ چلو
 واپس ہوٹل میں چلتے ہیں۔“

اور وہ تینوں وہاں سے اپنے ہوٹل کی طرف واپس چل
 پڑے۔



پھنکار تے سانپوں کا غار

عنبر مار یا اور جولی سانگ ہندوستان کے شہر کالی کٹ میں ہی ٹھہر گئے تاکہ وہاں رہ کر کیٹی اور تھیو سانگ کی واپسی کا انتظار کیا جائے۔ دوسری طرف ناگ اکیلا لاہور شہر کے ہوٹل میں ٹھہرا ہوا تھا۔

اب ہم کیٹی اور تھیو سانگ کی طرف چلتے ہیں۔ یہ دونوں ساتھی اس کالی کٹ شہر کے سیاہ آسیبی محل کے انگ انگ تہ خانوں میں موجود تھے مگر آج سے آٹھ سو برس پہلے کے زمانے میں تھے۔ تھیو سانگ کی یادداشت غائب ہو چکی تھی اور کیٹی نچلے تہ خانے میں قید تھی۔ سانپ نے اپنی قربانی دے کر جادو گرنی کو ہلاک کر ڈالا تھا۔ ایک دن تو کیٹی پر جادو کا اثر رہا مگر دوسرے دن رات کے وقت اس پر سے جادو کا اثر ختم ہو گیا اور وہ پھر سے بڑی ہو گئی۔ کیٹی نے خدا کا شکر ادا

کیا اور وہ قید خانے سے باہر نکل آئی۔ اس کی طاقت واپس آچکی تھی۔ چنانچہ وہ قید خانے کا دروازہ توڑ کر آسانی سے باہر آگئی تھی۔ دوسرے تہ خانے میں تھیو سانگ لیٹا ہوا تھا۔ اُس نے دروازہ ٹوٹنے کی آواز سنی تو بھاگ کر نیچے آیا۔ کیٹی اس دوران اوپر آچکی تھی۔ جو نہی کیٹی کی نظر تھیو سانگ پر پڑی، وہ رُک گئی۔ وہ جانتی تھی کہ تھیو سانگ اپنی یادداشت کھو چکا ہے لیکن اس خیال سے کہ شاید اس کی یادداشت واپس آگئی ہو، اس نے تھیو سانگ کی طرف غور سے دیکھا اور کہا۔

”تھیو سانگ! میں کیٹی ہوں۔ کیا تم مجھے نہیں پہچانتے؟ تھیو سانگ نے کیٹی کو بالکل نہ پہچانا۔ وہ صرف اتنا جانتا تھا کہ کیٹی قیدی ہے اور وہ دروازہ توڑ کر باہر نکل آئی ہے۔ اُس نے کیٹی کو پکڑنا چاہا، کیٹی اوپر ولے کرے کی طرف بھاگی۔ تھیو سانگ بھی اُس کے پیچھے بھاگا کیٹی سیاہ محل کی چھت پر آگئی۔

تھیو سانگ اس کی طرف لپکا۔ کیٹی محل کی چھت کے کنارے پر آگئی۔ اُس نے تھیو سانگ کو ایک بار پھر یاد دلانے کی کوشش کی کہ وہ تھیو سانگ ہے اور میں کیٹی

ہوں۔ مگر تھیو سائنگ کو کچھ یاد نہیں تھا۔ وہ کیٹی کو دلوچنے کے لیے لپکا تو کیٹی نے چھت پر سے دوسری طرف سمندر میں چھلانگ لگا دی۔ تھیو سائنگ کی طاقت اس کے پاس نہیں تھی۔ اُس نے چھت پر سے چلا کر کہا۔

”تم بھاگ کر کہاں جاؤ گی۔ میں تمہیں زندہ نہیں چھوڑوں گا۔ واپس آ جاؤ!“

مگر کیٹی سمندر کی لہروں میں تیرتی دُور چلی گئی تھی۔ دُور جا کر وہ سمندر سے باہر نکل آئی اور ریت پر ایک طرف چلنے لگی۔ جلتے چلتے وہ ایک کنویں کے پاس آ کر رک گئی۔ اچانک کیٹی کو اپنے جن دوست کا خیال آ گیا۔ اُس نے جن دوست کو آواز دی مگر کوئی جواب نہ آیا۔ کنویں کے پاس ہی ایک چھوٹا سا مندر تھا جس میں کوئی نہ تھا۔ مندر خالی پڑا تھا۔ کیٹی نے سوچا کہ اسے یہاں چھت پر رات بسر کرنی چاہیے۔ دن نکلے گا تو وہ تھیو سائنگ کے پاس جا کر اس کی یادداشت واپس لانے کی ایک بار پھر کوشش کرے گی۔

کیٹی سمندر کے اندر ایک کونے میں جا کر بیٹھ گئی۔ دوسری طرف تھیو سائنگ بھی سیاہ محل کے تہ خانے میں بیٹ گیا کہ دن کے وقت کیٹی کو تلاش کرے گا۔ جب

رات کا ایک بجا تو کیٹی کو باہر انسانی قدموں کی آواز سنائی
 دی۔ کیٹی نے مندر کی کھڑکی میں سے اندھیرے میں باہر دیکھا
 اندھیرا بہت زیادہ تھا مگر کیٹی کی ساری طاقتیں اس کے
 پاس واپس آگئی تھیں اس لیے وہ اندھیرے میں دیکھ سکتی
 تھی۔ اس نے دیکھا کہ ایک خوبصورت لڑکی گھبرائی ہوئی
 بھاگی چلی آرہی ہے۔ اس کے بال کھلے تھے اور ایسا لگ
 رہا تھا جیسے اس کے پیچھے کوئی قاتل اُسے قتل کرنے کے
 لیے لگا ہوا ہے۔

گھبرائی ہوئی لڑکی مندر میں داخل ہو کر اسی کوٹھڑی
 میں آگئی جہاں پہلے سے کیٹی بیٹھی تھی۔ اندھیرے میں اس
 لڑکی کو کیٹی نظر نہ آئی۔ لڑکی نے روتے ہوئے کہا۔
 ”اے خدا! میری عزت بچالے۔ میں مرنے کو تیار ہوں
 مگر عزت ہاتھ سے جانے نہیں دوں گی۔ میرے خدا! میری
 مدد کرو!“

کیٹی اس لڑکی کو اندھیرے میں بھیسی دیکھ رہی تھی وہ
 جلدی سے اس لڑکی کے پاس آئی اور اُس کے کندھے پر
 ہاتھ رکھ دیا۔ لڑکی گھبرا کر پیچھے ہٹ گئی۔ کیٹی نے
 کہا۔ ”گھبراؤ نہیں بہن! میں تمہاری مدد کرنے آئی ہوں۔“

لڑکی نے روتے ہوئے کہا۔

”خدا کے لیے میری عزت بچا لو۔ وہ خونیں بد معاش

میرے پیچھے لگا ہوا ہے۔“

کیٹی نے لڑکی کو دلاسہ دیتے ہوئے کہا۔

”فکر نہ کرو! خدایا عزت بچانے والا ہے۔ میں تمہاری

ضرور مدد کروں گی۔“

اتنے میں باہر سے کسی مرد کے شیطانی قہقہے کی آواز

سنائی دی۔

”میں جانتا ہوں تم مندر میں چھپی ہوئی ہو۔ مگر تم مجھ

سے پنج نہیں سکو گئی۔ بہتر یہی ہے کہ اپنے آپ باہر آ جاؤ۔

میں تمہیں ایک منٹ کی ٹولت دیتا ہوں۔ اگر تم ایک منٹ

کے اندر باہر نہ آئیں تو میں اندر آ کر تمہیں اٹھا کر لے

جاؤں گا۔“

لڑکی نے کیٹی کے ہاتھ پکڑ لیے اور گڑ گڑا کر کہا۔

”خدا کے لیے مجھے اس شیطان سے بچا لو!“

کیٹی نے لڑکی کے سر پر ہاتھ رکھ دیا اور کہا۔

”تم اسی جگہ بیٹھی رہو۔ میں باہر جا رہی ہوں۔“

یہ کہہ کر کیٹی مندر کے باہر آ گئی۔ باہر ستاروں کی دھیمی

روشنی میں اس نے ایک اونچے لمبے ہنٹے کے لمبے لمبے

سیاہ بالوں والے غنڈے کو دیکھا جس کے ہاتھ میں تلوار
 تھتی۔ اس کی سُرخ آنکھوں سے چنگاریاں پھوٹ رہی تھیں۔
 کیٹی اس کے سامنے جا کھڑی ہوئی۔

ہٹے کٹے غنڈے نے کیٹی کو دیکھا تو بولا۔

”تم — تم کون ہو؟ بلا کہاں ہے؟“
 کیٹی نے کہا۔

”میں بلا کی بہن ہوں۔ میں تمہیں یہ کہنے آئی ہوں کہ
 کسی شریف لڑکی کو پریشان کرنا اچھی بات نہیں۔ یہ گناہ
 ہے۔ بہتر ہے کہ تم واپس چلے جاؤ۔ خدا تمہیں صاف
 کر دے گا۔“

غنڈے نے ایک تہققمہ لگایا اور بڑے غرور سے

بولا۔

”تم کون ہوتی ہو مجھے نصیحت کرنے والی ابڑھٹ
 جاؤ میرے راستے سے، ورنہ میں بلا کے ساتھ تمہیں بھی
 بے عزت کر دوں گا۔“

کیٹی نے ایک بار پھر کہا۔

”میں تمہیں ایک بار پھر کہتی ہوں کہ واپس چلے جاؤ

اور ایک شریف لڑکی کو پریشان نہ کرو۔“

اب تو غنڈے کو سخت غصہ آ گیا۔ وہ دو قدم آگے

بڑھا اور اس نے تلوار والا ہاتھ اُپر اٹھایا اور بولا۔

”اگر تم میرے راستے سے نہ ہٹیں تو میں تمہیں قتل کر دوں گا۔“

کیٹی نے کہا۔

”اس کا مطلب ہے کہ تم نہیں مانو گے!“

غندے کی آنکھوں سے چنگاریاں نکلنے لگیں۔ اس نے

طیش میں آکر تلوار کا بھرپور ہاتھ کیٹی کے کاندھے پر مارا۔

تلوار کیٹی کے جسم میں کھب گئی۔ کیٹی نے کوئی صرخہ نہ

ماری۔ تلوار اس کے جسم میں کھب گئی تھی۔ غندہ کچھ

حیران سا ہوا کہ یہ کیسی عورت ہے کہ اس پر تلوار کے

دار کا اثر نہیں ہوا!

کیٹی نے اپنے جسم میں سے تلوار نکال کر پھینک

دی اور غندے سے کہا۔

”تم نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا کہ مجھ پر تمہاری

تلوار کے دار کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ اب میں دار کر رہی

ہوں۔“

کیٹی زمین پر سے اچھلی اور غندے کو پوری طاقت

سے دونوں پاؤں کی اتنی زور سے ٹھوکر یعنی بگ ماری کہ

لبا چوڑا مضبوط جسم والا غندہ دوہرا ہو کر دیوار کے ساتھ

ٹھکرایا اور پھر ایسا زمین پر گرا کہ پھر نہ اٹھ سکا۔ کیٹی کے
 بھر ٹور وار کو وہ بھلا کیسے برداشت کر سکتا تھا۔ کیٹی
 نے غنڈے کی لاش کو دیکھا۔ وہ مرچکا تھا اور اس کی
 کمر کی ہڈی چار پانچ جگہوں سے ٹوٹ گئی تھی۔ کیٹی نے
 لڑکی کو کوٹھڑی سے بلا کر غنڈے کی لاش دکھائی اور
 کہا۔

”خدا نے تمہاری عزت بچالی ہے بھلا!“

بھلا تو کیٹی کے پاؤں پر گر پڑی۔

”میں تمہارا شکریہ کس زبان سے ادا کروں بہن!“

تم نے عین وقت پر آکر مجھے بچایا!
 کیٹی نے کہا۔

”چلو میں تمہارے گھر چھوڑ آؤں تمہیں!“
 بھلا کہنے لگی۔

”تمہارا بہت بہت شکریہ بہن!“

کیٹی نے بھلا کو ساتھ لیا اور اس کے گاؤں کی
 طرف چل پڑی۔ بھلا کا گاؤں جنگل کے پار دوسری طرف
 ایک ٹیلے کے پاس تھا۔ بھلا کو اس کے ماں باپ کے
 حوالے کر کے کیٹی جنگل میں واپس آ رہی تھی کہ راستے میں
 ایک جھونپڑے کے قریب سے گزری۔ اس جھونپڑے میں

دیا بل رہا تھا۔ کیٹی نے کوئی خیال نہ کیا اور اس کے قریب سے گزر گئی۔

اس جھونپڑے میں ایک سپیرا اپنے سانپوں کو دوڑ پلا رہا تھا۔ جو نئی کیٹی جھونپڑے کے قریب سے گزری، سانپوں کو ناگ دیوتا کی وہ ہلکی خوشبو آئی جو کیٹی کے جسم سے نکل رہی تھی۔ سانپ بے چین ہو گئے اور باہر کونکلنے کے لیے نکلے۔ سپیرے نے بڑی مشکل سے سانپوں کو قابو میں کیا۔ وہ سمجھ گیا کہ باہر ضرور کوئی ایسا انسان گزرا ہے جس کے جسم سے ناگ دیوتا کی خوشبو آرہی ہے۔ سپیرا جانتا تھا کہ سانپ صرف ناگ دیوتا کی خوشبو سے ہی بے تاب ہوتے ہیں۔ سپیرے نے سانپوں کو پٹاری میں بند کر دیا اور خود جھونپڑی سے باہر نکل آیا۔ اندھیرے میں اُسے ایک انسانی سایہ درختوں کی طرف جانا نظر آیا۔ سپیرا چونکس ہو کر اس کا پیچھا کرنے لگا۔ یہ کیٹی تھی جو آگے آگے جا رہی تھی۔ سپیرا کیٹی کو اپنے قابو میں کرنا چاہتا تھا۔ اس کی جیب میں ایک چھوٹا سنگ پور سانپ تھا جس کے ڈسنے سے انسان پانی نہیں مانگتا۔ سپیرے کے پاس ایک منکا تھا جس کی مدد سے وہ سانپ کے ڈسے ہوئے انسان کی جان بچا سکتا تھا۔ اُس نے

سوچا کہ وہ کیٹی کو اپنے سنگچور سانپ سے ڈسو کر بے ہوش
 کر دے گا اور پھر اس کی مشکیں کس دے گا اور منکے
 کی مدد سے اُسے دوبارہ زندہ کرنے کے بعد اپنا غلام
 بنا لے گا۔

پسیرے نے کیٹی کے قریب جا کر سنگچور سانپ کو جیب
 سے نکال کر کیٹی کی طرف اُچھالا۔ سانپ انگلی کے سائز کا
 تھا۔ وہ کیٹی کے آگے جا کر گرا۔ سنگچور سانپ نے بھی ناگ
 دیوتا کی توشبو سونگھ لی تھی جو کیٹی کے جسم سے آرہی
 تھی۔ سانپ بھلا اُسے کیسے کاٹ سکتا تھا۔ سانپ
 کیٹی کے سامنے گرتے ہی اٹھا اور ادب سے سر جھکا
 کر بولا۔

”اے عظیم ناگ دیوتا! میں تمہیں سلام کرتا ہوں۔“
 کیٹی رُک گئی۔ پسیرا ڈور کر ایک درخت کے تلے چھپا
 دیکھ رہا تھا۔ وہ اس انتظار میں تھا کہ سانپ کیٹی کو ڈسے
 اور وہ بھاگ کر اس کی مشکیں کس ڈالے۔ کیٹی نے سانپ
 کی زبان میں کہا۔

”میں ناگ دیوتا نہیں ہوں۔ ناگ دیوتا کی دوست اور

بہن ہوں۔“

سنگچور سانپ بولا۔

”عظیم ناگ دیوتا کی بہن کو میرا سلام۔ سپیرے نے مجھے تمہیں ڈسنے کے لیے پھینکا ہے۔ مگر میں یہ گستاخی کیسے کر سکتا ہوں۔“

کیٹی نے پیچھے مڑ کر دیکھا۔ اسے اندھیرے میں ایک انسانی سایہ درخت کے پیچھے دکھائی دیا۔ اس نے سانپ سے کہا۔

”جاؤ واپس اپنے سپیرے کے پاس چلے جاؤ!“

سانپ نے سلام کیا اور واپس چلا۔ کیٹی آگے روانہ ہو گئی۔ جب سپیرے نے دیکھا کہ سانپ کیٹی کو ڈسے بغیر واپس آ گیا ہے تو سمجھ گیا کہ ناگ دیوتا کی خوشبو کا اس چھوٹے سنگپور سانپ پر بھی اثر ہو گیا ہے۔ اس نے سانپ کو اٹھا کر اپنی جیب میں ڈال لیا اور کیٹی کا تعاقب کرنے لگا۔ اب وہ اُسے زندہ پکڑنا چاہتا تھا۔ اُس کا خیال تھا کہ کیٹی محض ایک کمزور عورت ہے اور وہ بہت جلد اُس کے قابو میں آ جائے گی۔

کیٹی جب جنگل کے کنارے پہنچی تو اچانک پیچھے سے سپیرے نے اس پر حملہ کر دیا۔ کیٹی اس حملے کے لیے بالکل تیار نہ تھی۔ وہ نیچے گر پڑی۔ سپیرے نے کیٹی کے بازو مرڈر کر پیچھے کیے اور بولا۔

”تم اب میرے قابو میں ہو۔ میں جانتا ہوں تم ناگ دیوتا نہیں ہو کیونکہ ناگ دیوتا ایک عورت نہیں ہے۔ تم نے ضرور ناگ دیوتا کی خوشبو اپنے جسم پر لگا رکھی ہے۔ اور تم جانتی ہو کہ ناگ دیوتا کہاں ہے۔ میں تمہیں اس وقت تک آزاد نہیں کر دوں گا جب تک تم مجھے ناگ دیوتا کا پتہ نہیں بتاؤ گی۔“

کیٹی نہیں چاہتی تھی کہ اس پیرے کی جان لے۔ اس نے بڑے اخلاق سے کہا۔

”مجھے چھوڑ دو! میں نہیں جانتی کہ ناگ دیوتا کہاں

ہے۔“

پیرا بولا۔

”تم بکواس کرتی ہو۔ تمہارے جسم سے ناگ دیوتا کی خوشبو کیسے آرہی ہے؟ کیٹی نے کہا۔“

”اس لیے کہ میں ناگ دیوتا کی بہن ہوں!“

پیرے نے ایک قدمہ لگایا۔

”یہ تمہارا ایک اور جھوٹ ہے۔ چلو میں مان لیتا ہوں

کہ تم ناگ دیوتا کی بہن ہو۔ پھر مجھے بتاؤ کہ ناگ دیوتا کہاں ہے؟“

کیٹی نے بڑے سکون سے کہا۔

”تمہارے لیے بہتر یہی ہے کہ میرا بازو چھوڑ دو۔ میں بڑی آسانی سے اپنا بازو چھڑا سکتی ہوں۔ مگر میں تمہیں موقع دینا چاہتی ہوں کہ تم خود میرے بازو چھوڑ دو اور مجھ سے معافی مانگو کیونکہ تم نے ایک خاتون کی بے عزتی کی ہے۔“

سپیرے نے ایک اور تہقہ لگایا اور بولا۔
 ”دیکھتا ہوں تمہیں مجھ سے کون بچاتا ہے!“
 سانپ سپیرے کی جیب میں تڑپ اٹھا۔ اُس نے جیب کے اندر ہی سپیرے کو ڈس لیا۔ سپیرے کو جب معلوم ہوا کہ سانپ نے اسے ڈس لیا ہے تو اُس نے جلدی سے منکا اپنے مُنہ میں رکھ لیا جس سے سانپ کے زہر کا اثر زائل ہو گیا۔

مگر اب کیٹی کے صبر کا پیمانہ لبریز ہو چکا تھا۔ اُس نے ایک ہلکا سا جھٹکا دے کر اپنے دونوں بازو سپیرے کی گرفت سے چھڑا لیے اور پھر سپیرے کو گردن سے پکڑ کر اوپر کو اچھالا۔ سپیرے کا جسم گیند کی طرح ایک دم زمین سے اٹھلا اور اوپر درخت کے ٹھن سے ٹکرا کر نیچے گر پڑا۔ سپیرے کا سر پھٹ گیا اور خون کا فوارا اچھل

پڑا۔

سانپ اس کی جیب سے باہر نکل آیا۔ کیٹی نے سانپ سے کہا۔

”سپیرے کے منہ سے منکانکال لاؤ۔“

شنگھور سانپ تیزی سے سپیرے کے منہ میں گھس گیا اور منکانکال کو باہر پھینک دیا۔ منکے کے باہر نکلتے ہی سپیرے کا جسم سبز ہو گیا اور پھر پانی بن کر بہنے لگا۔ کیٹی نے سانپ سے کہا۔

”میں سیاہ محل کی طرف جا رہی ہوں۔ اس بد معاش کو اپنے گناہ کی سزا مل گئی۔ تم واپس جھونپڑی میں چلے جاؤ۔“

شنگھور سانپ نے کہا۔

”ناگ دیوتا کی عظیم بہن! میرے دوسرے سانپ تمہیں دیکھنے کو بے تاب ہیں۔ کیا تم ان سے نہیں ملو گی؟“

”کیٹی نے سوچا کہ اسے کوئی کام تو ہے نہیں چلو ان سانپوں سے ہی ملاقات کر لیتی ہوں۔ سانپ بھی خوش ہو جائیں گے۔ کیٹی نے شنگھور سانپ سے کہا۔

”چلو، میں سانپوں سے مل لیتی ہوں۔“

شنگھور سانپ بڑا خوش ہوا اور کیٹی کو لے کر جھونپڑی میں

آگیا۔ جھوٹے میں دو پٹارے تھے۔ دونوں میں سانپ
 بند تھے اور باہر نکلنے کو بے چین تھے۔ انہیں ناگ دیوتا
 کی ہلکی خوشبو آرہی تھی۔ کیٹی نے سانپوں کی پٹاریاں کھول
 دیں۔ ان میں سے چھ سانپ باہر نکل آئے۔ باہر نکلتے
 ہی انھوں نے بڑے ادب سے کیٹی کو سلام کیا۔ کیٹی نے
 مسکرا کر کہا۔

”تمہیں میرے جسم سے اس لیے ناگ دیوتا کی خوشبو آرہی
 ہے کہ میں ناگ دیوتا کی بہن ہوں۔“
 سانپوں نے کہا کہ ہمیں ناگ دیوتا کی بہن سے مل کر
 بڑی خوشی ہوئی ہے! ایک نیلے سانپ نے کہا۔
 ”عظیم ناگ دیوتا کی بہن! ہم تمہاری کیا خدمت کر سکتے
 ہیں؟“
 کیٹی نے کہا۔

”تم میرے لیے کچھ نہیں کر سکتے۔ بس تم سے مل لیا،
 خوشی ہوگئی۔ اب میں چلتی ہوں۔“
 ایک بوڑھے سانپ نے سر اٹھا کر کہا۔
 ”بیٹی! اگر تمہاری کوئی پریشانی ہے تو مجھے بتاؤ۔ شاید
 میں تمہارے کوئی کام آسکوں۔“
 کیٹی نے بوڑھے سانپ کی طرف دیکھا۔ پھر پوچھا۔

”تم میری کیا خدمت کر سکو گے؟“

بوڑھا سانپ بولا۔

”تم بتاؤ تو سہی بیٹی؟“

کیٹی نے کہا۔

”تو پھر سنو! یہاں قریب ہی ایک سیاہ آسلیبی محل ہے وہاں میرا اور ناگ دیوتا کا ایک بھائی ایسی حالت میں پڑا ہے کہ جادو کی وجہ سے اس کی یادداشت غائب ہو چکی ہے۔ کیا تمہارے پاس کوئی ایسا طریقہ ہے کہ میرے بھائی تھیوسانگ کی یادداشت واپس آجائے؟“

بوڑھا سانپ خاموشی سے کیٹی کی طرف دیکھتا رہا۔

پھر بولا۔

”بیٹی! یہ تو بڑی معمولی بات ہے۔ میرے زہر میں یہ تاثیر ہے کہ وہ دماغ کے خلیوں کو واپس اپنی اصلی حالت پر لے آتا ہے۔ چلو تم مجھے اپنے بھائی تھیوسانگ کے پاس لے چلو۔“

کیٹی نے کہا۔

”لیکن وہ تمہیں اپنے قریب نہیں آنے دے گا۔“

اگر اس نے تمہیں دیکھ لیا تو ہو سکتا ہے وہ تمہیں مار

ڈالے۔“

بوڑھے سانپ کہنے لگا۔

”یہ کام میرا ہے بیٹی! تم یہ مجھ پر چھوڑ دو اور مجھے
تھیو سانگ کے پاس لے چلو۔“

کیٹی نے بوڑھے سانپ کو اٹھا کر اپنی گردن میں ڈالا اور
سیاہ محل کی طرف روانہ ہو گئی۔ رات اسی طرح کالی تھی۔
جنگل سے نکل کر کیٹی نے بوڑھے سانپ کو دور ٹیلے کے
پاس سیاہ محل دکھایا اور کہا۔

”اس محل کے اندر تہ خانے میں تھیو سانگ موجود
ہے۔ اس کے جسم سے ناگ دیوتا کی خوشبو نہیں آرہی۔
کیونکہ اس کی یادداشت غائب ہے اور اس کی طاقت
بھی ختم ہو چکی ہے۔“

بوڑھے سانپ نے کہا۔

”بیٹی! تم مجھے اس کا صلیہ بتا دو۔ باقی سارا کام میں
خود کر لوں گا۔“

کیٹی نے بوڑھے سانپ کو تھیو سانگ کا صلیہ بتایا
اور سانپ کو چھوڑ دیا۔ بوڑھا سانپ تیزی سے گھاس
میں ریختا سیاہ محل کی ڈیورھی میں پہنچ گیا۔ ڈیورھی میں
اندھیرا تھا لیکن سانپ کو اندھیرے میں بھی نظر آ جاتا
ہے۔ بوڑھے سانپ نے زبان باہر نکال کر فضا میں سونگھا

اُسے ایک طرف سے انسانی جسم کی بو آتی محسوس ہوئی۔ بوڑھا سانپ اُسی طرف ریٹکنے لگا۔

اس وقت تھیو سانگ اپنے تہ خانے میں تخت پر لیٹا تھا۔ اتنے میں سانپ تہ خانے میں داخل ہو گیا۔ تھیو سانگ کو کچھ پتہ نہ چلا۔ وہ اسی طرح تخت پر لیٹا رہا۔ سانپ نے تھیو سانگ کو اندھیرے میں پہچان لیا تھا کہ یہی تھیو سانگ ہے۔

سانپ اندھیرے میں ریٹکتا ہوا تخت کے قریب آ گیا۔ وہ تھیو سانگ کے پاؤں کی طرف تھا۔ سانپ نے آہستہ سے اپنا مہنہ اوپر اٹھایا اور بھین کھول لیا۔ بھین کے کھلتے ہی اس نے تیزی سے تھیو سانگ کے پاؤں پر ڈس لیا۔

تھیو سانگ بھلی کی طرح تڑپ کر اٹھا۔ وہ سمجھ گیا کہ اُسے سانپ نے کاٹ لیا ہے۔ وہ سانپ کو تلاش کرنے لگا مگر بوڑھا سانپ تہ خانے سے نکل چکا تھا۔ تھیو سانگ باہر کو بھاگا کہ سانپ کو ہلاک کرے۔ باہر آتے ہی اس پر زہر نے اثر کرنا شروع کر دیا۔

تھیو سانگ مر گیا۔ اُس نے اپنا سر پکڑ لیا۔ اُس کا سر چکرانے لگا تھا۔ وہ بیٹھ گیا۔ اس کے سر کے چکر

غائب ہو گئے۔ سانپ کے زہر نے تھیو سانگ کے دماغ کے خلیوں کو دوبارہ اس کی پہلے والی حالت دے دی تھی۔ اس کی یادداشتت واپس آ گئی۔ یادداشتت کے واپس آتے ہی اُسے سب سے پہلی جو خوشبو آئی وہ کیٹی کی تھی۔

تھیو سانگ دوڑ کر محل سے باہر نکل آیا۔ کیٹی سیاہ محل کے سامنے ایک پتھر کے پیچھے بیٹھی سیاہ محل کی طرف دیکھ رہی تھی۔ جونہی اس نے تھیو سانگ کو باہر نکلنے دیکھا تو اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ یادداشتت کے واپس آتے ہی اس کی ساری طاقت بھی واپس آ گئی تھی۔ اس نے اندھیرے میں بھی کیٹی کو پہچان لیا۔ اُس نے آواز دی۔

”کیٹی بہن! میں تھیو سانگ ہوں۔“

کیٹی بھاگ کر تھیو سانگ کے پاس گئی۔ تھیو سانگ بولا۔
”مجھے کیا ہو گیا تھا کیٹی؟“

کیٹی نے کہا۔

”یہ بڑی لمبی کہانی ہے۔ بہر حال تمہاری یادداشتت گم ہو گئی تھی۔ خدا کا شکر ہے کہ تمہاری یادداشتت واپس آ گئی۔“

اتنے میں بوڑھا سانپ بھی سامنے آ گیا۔ تھیو سانگ نے کہا۔

”اس سانپ نے مجھے کاٹا تھا۔“

کیٹی نے کہا۔

”اسی کے کاٹنے کی وجہ سے تمہاری یادداشت واپس

آئی ہے۔ ہمیں اس کا شکریہ ادا کرنا چاہیے۔“

سانپ بولا۔

”تم ناگ دیوتا کے بھائی اور دوست ہو۔ تمہاری مدد کرنا

میرا فرض تھا جو میں نے ادا کر دیا۔“

تھیو سانگ بولا۔

”کیٹی! عنبر ناگ، ماریا اور جولی سانگ کا کچھ پتہ چلا کہ

وہ کہاں ہیں؟“

کیٹی کہنے لگی۔

”نہیں تھیو سانگ! ان کا کچھ پتہ نہیں۔ ان کی خوشبو

بھی تو کسی طرف سے نہیں آرہی۔“

تھیو سانگ نے سانپ کی طرف دیکھا اور کہا۔

”اے بزرگ سانپ! کیا تم اپنے تجربے کی وجہ سے

بتا سکتے ہو کہ ناگ دیوتا اس وقت کہاں ہوگا؟

بُوڑھا سانپ بولا۔

”مجھے تم دونوں میں سے ناگ دیوتا کی دھیمی دھیمی خوشبو آ

رہی ہے مگر میں یہ نہیں جانتا کہ ناگ دیوتا خود کہاں ہے۔“

کیٹی اور تھیو سانگ وہیں بیٹھ گئے تھے۔ کیٹی نے گہرا سانس بھیر کر کہا۔

”ناگ دیوتا سے بچھڑے ایک مدت ہو گئی ہے۔ کچھ معلوم نہیں کہ وہ کہاں سے اور کس حال میں ہے۔ کاش ہمیں کوئی ان کے بارے میں بتا سکتا!“

بوڑھا سانپ خاموش تھا۔ جب کیٹی کے مسخرے نکلا کہ کاش کوئی انہیں ناگ دیوتا کے بارے میں بتا سکتا کہ وہ کہاں سے تو بوڑھے سانپ کو چانکی جوتشی کا خیال آ گیا جو سانپوں کا اُستاد بھی تھا اور ایک ماہر جوتش بھی تھا۔ بوڑھا سانپ اس جوتشی چانکی کے پاس دو برس گزار چکا تھا۔ اس نے تھیو سانگ سے کہا۔

تھیو سانگ بھائی! ایک طریقہ ہے ناگ دیوتا کے سراغ لگانے کا۔“

تھیو سانگ اور کیٹی نے چونک کر بوڑھے سانپ کی طرف دیکھا اور ایک ہی وقت میں پوچھا۔
”وہ کیا؟ جلدی بتاؤ ہمیں!“
بوڑھے سانپ نے کہا۔

”یہاں سے جنوب میں ایک کالا پہاڑ ہے۔ اس پہاڑ میں ایک تاریک غار ہے۔ اس غار میں بڑے زہریلے

ساتپ رہتے ہیں جس کی وجہ سے وہاں سولائے چانکی جوتشی
 کے دوسرا کوئی انسان اس غار میں داخل ہونے کی جرأت
 نہیں کر سکا کیونکہ دن کے وقت بھی اس غار کے اندر
 سانپوں کے پھینکارنے کی آوازیں آتی رہتی ہیں۔
 کیٹی نے پوچھا۔

”اس غار میں کیا ہے؟“

بوڑھا سانپ بولا۔

”اس غار میں چانکی نام کے ایک بندو جوتشی نے
 اپنے علم جوتشی کی مدد سے ایک ایسا زانچہ تیار کر کے
 رکھا ہوا ہے جس میں آنے والے ایک ہزار برس کے
 سارے واقعات درج ہیں۔“
 کیٹی نے کہا۔

”اس سے کیا ہوگا؟“

تھیو سانگ بولا۔

”اس زانچے کے واقعات سے ناگ کا پتہ کیسے چل

سکے گا؟“

بوڑھا سانپ بولا۔

”آپ لوگ مجھے پوری بات کر لینے دیں تو بہتر ہو

گا۔ میں کہ رہا تھا کہ اس زانچے کے اندر آنے والے

ایک ہزار برس کے سارے واقعات اشاروں کی زبان میں
 لکھے ہوئے ہیں۔ یہ زائچہ ہرن کی کھال پر بنایا گیا ہے۔
 میں اس زائچے کو دیکھ کر ناگ دیوتا کا پتہ چلا سکتا ہوں۔
 کیونکہ زائچہ مجھے ناگ دیوتا کا پتہ بتا دے گا۔“
 تھیوسانگ نے کیٹی کی طرف دیکھا۔ کیٹی نے کہا۔
 ”تو پھر چلو! اس سانپوں کے غار میں چلتے ہیں۔“
 تھیوسانگ نے چلنے سے پہلے بوڑھے سانپ سے
 پوچھا۔

”کیا وہ چانکی جوتشی بھی وہاں ہوگا۔“

بوڑھا سانپ کہنے لگا۔

”نہیں! وہ رات کے وقت سانپوں کے غار میں نہیں

بلکہ وہاں سے دور اپنے مکان میں سوتا ہے۔ اس وقت

وہ اپنے مکان پر ہی ہوگا۔“

کیٹی نے کہا۔

”تو پھر جلدی چلو!“

بوڑھا سانپ کیٹی اور تھیوسانگ کو لے کر جنگل میں

سانپوں کے غار کی طرف روانہ ہو گیا۔ جنگل سے نکلنے

کے بعد انہیں دور ایک پہاڑ نظر آیا۔ وہ اس پہاڑ کے دامن

میں پہنچ گئے۔ یہاں بوڑھا سانپ ان دونوں کو سانپوں

دلے غار کے مُنہ پر لے آیا۔ تھیو سانگ اور کیٹی نے غار کو دیکھا۔ وہاں گہرا اندھیرا تھا اور اندر سے سانپوں کے پھنکارنے کی دہشت ناک آوازیں آرہی تھیں۔

مفتوڑی سی دیر میں غار میں سے بے شمار چھوٹے بڑے سانپ مکلنے لگے۔ ان سب سانپوں کو ناگ دیوتا کی ہلکی ہلکی خوشبو آنے لگی تھی۔ سارے سانپ کیٹی اور تھیو سانگ کے سامنے آکر ادب سے سلام کر کے کندھیاں مار کر بیٹھ گئے۔ کیٹی نے سانپوں کی زبان میں ان کا شکریہ ادا کیا اور کہا۔

”اے سانپو! میں اور میرا دوست ناگ دیوتا کے بہن بھائی ہیں۔ اسی لیے ہمارے جسموں سے ناگ دیوتا کی خوشبو آرہی ہے۔ ہم ناگ دیوتا کی تلاش میں ہیں اور اس غار میں وہ زانچہ دیکھنے آئے ہیں جو چانکی جوتشی نے بہن کی کھال پر بنا کر اندر رکھا ہوا ہے“

تمام سانپ ایک ہی زبان میں بولے۔

”مکشریف لائیں! ہمیں خوشی ہوگی اگر آپ کو ناگ دیوتا کا سراغ مل جائے گا“

بوڑھے سانپ نے کیٹی اور تھیو سانگ کو ساتھ لیا اور وہ سانپوں کے غار میں داخل ہو گئے۔ غار

میں گھپ اندھیرا تھا۔ بوڑھا سانپ آگے آگے تھا۔ کیٹی
 اور تھیو سانگ اس کے پیچھے تھے۔ باقی سائے سانپ
 ان سب کے پیچھے رہتے ہوئے چلے آ رہے تھے۔ غار
 میں دو تین موڑ مڑنے کے بعد ایک کھلی جگہ آگئی۔ یہاں
 ایک مشعل دیوار میں چل رہی تھی۔ اس کی روشنی میں کیٹی
 اور تھیو سانگ نے دیکھا کہ درمیان میں ایک چبوترہ ہے
 جس کے اوپر پتھر کی سل پر ایک صندوقچی پڑی ہے۔
 بوڑھے سانپ نے کہا۔

”اس صندوقچی میں چانکی کا زائچہ ہے۔“



کھوپڑیوں کے چراغ

تھیوسانگ نے صندوقچی کھول دی۔

صندوقچی کے اندر ریشمی ڈوری میں بپٹا ہوا ہرن کی کھال کا زانچہ رکھا تھا۔ تھیوسانگ نے زانچے کو کھولا۔ کیٹی بھی اسے غور سے دیکھنے لگی۔ ہرن کی کھال پر لال اور سیاہ رنگ کی بے شمار تحریریں، تھکونے اور چھوٹے چھوٹے دائرے بنے ہوئے تھے۔ جگہ جگہ تیر کے نشان بھی تھے اور پرانی عبرانی زبان میں تحریر بھی لکھی ہوئی تھی۔ تھیوسانگ اور کیٹی زانچے کا غور سے مطالعہ کرنے لگے۔ سانپ کندھیاں مارے غار میں ایک طرف دیوار کے ساتھ لگ کر خاموش بیٹھے تھے۔ بوڑھا سانپ بھی جوتے پر کندھلی مارے چپ بیٹھا تھا۔ کیٹی نے زانچے والے نقشے پر ایک جگہ انگلی رکھتے ہوئے کہا۔

”یہ وہ جگہ ہے جہاں ہم اس وقت کھڑے ہیں یعنی

کالی کٹ کا شہر“

تھیو سانگ نے غور سے اس چھوٹے سے دائرے کو دیکھا جس میں کالی کٹ کا نام لکھا تھا۔ اُس نے کہا۔

”یہ سن کون سا آگے لکھا ہوا ہے؟“

کیٹی نے جھک کر پڑھا اور بولی۔

”یہ آج سے آٹھ سو برس بعد کا سن ہے تھیو سانگ!“

اس کا مطلب ہے کہ آج سے آٹھ سو برس بعد اسی جگہ کا

نقشہ زائچے میں دیا گیا ہے۔“

بوڑھے سانپ نے کہا۔

”اب اس دائرے کا نمبر یاد رکھیں اور اس زائچے کے

پچھے اسی نمبر کی تحریر پڑھیں۔“

یہ ایک نئی بات سانپ نے بتائی تھی۔ تھیو سانگ

نے زائچے کو اٹا کر پچھے دیکھا۔ زائچے کے پچھے بہت

ہی باریک لفظوں میں کتنی ہی سطر لکھی ہوئی تھیں۔ ہر

سطر پر ایک نمبر لگا تھا۔ جب تھیو سانگ نے کالی کٹ

کے دائرے والے نمبر کو دیکھا تو اس کے آگے ایک سطر

لکھی تھی۔

”آٹھ سو سال بعد اسی شہر میں سانپوں کے دیوتا

ناگ دیوتا کے ساتھی آئیں گے۔“

کیٹی اور تھیو سانگ نے جب یہ تحریر پڑھی تو ان کے
چہرے خوشی سے کھیل اُٹھے۔ تھیو سانگ بولا۔
”اس کا مطلب ہے کہ عنبر ناگ ماریا اور جولی سانگ
آج سے آٹھ سو سال بعد کے ہندوستان کے اسی شہر
کالی کٹ نہیں ہیں۔“

کیٹی خوشی سے کپکپاتی آواز میں بولی۔

”ہاں تھیو سانگ! اس میں یہی لکھا ہے۔“
بُوڑھا سانپ کہنے لگا۔

”میں نہ کہتا تھا کہ اس زائچے سے اب کو ناگ دیوتا
کا سُرخ بل جائے گا اور اس میں جو کچھ لکھا گیا ہے وہ
بالکل سچ ہے۔ ناگ دیوتا آج سے آٹھ سو برس بعد کے
زمانے میں جا چکا ہے اور اسی شہر کالی کٹ میں ہے۔“
تھیو سانگ نے زائچے کی تحریر کو ایک بار پھر پڑھا
اور زائچے کو لپیٹ کر صندوق میں رکھ کر صندوق بند
کر دیا۔

”کیٹی! ہمیں یہ تو معلوم ہو گیا کہ عنبر ناگ ماریا اور جولی
سانگ آٹھ سو برس بعد آگے کے زمانے کے ملک
ہندوستان کے اسی شہر میں ہیں لیکن اب سوال یہ پیدا
ہوتا ہے کہ ہم آٹھ سو سال آگے کے زمانے میں کیسے

جائیں !“

کیٹی نے بوڑھے سانپ کی طرف دیکھا اور پوچھا۔
 ”اے بزرگ سانپ! کیا کسی طریقہ سے ہم آج سے اٹھ سو
 برس بعد کے زمانے میں جا سکتے ہیں؟“

بوڑھا سانپ سوچ میں پڑ گیا۔ پھر کھن اٹھا کر بولا۔
 ”اس کے لیے مجھے چانکی جوتشی سے پوچھنا ہوگا مگر
 آپ لوگ میرے ساتھ اس کے پاس نہیں جائیں گے۔ میں
 اکیلا ہی اس کے پاس جا کر یہ راز معلوم کروں گا۔“

کیٹی اور تھیو سانگ بوڑھے سانپ کے ساتھ غار
 سے باہر آگئے۔ غار کے سانپوں نے ادب سے تھیو سانگ
 اور کیٹی کو سلام کیا اور واپس غار میں چلے گئے۔ اس کے
 ساتھ ہی غار میں سے سانپوں کے پھنکارنے کی آوازیں
 شروع ہو گئیں۔ بوڑھا سانپ کیٹی اور تھیو سانگ کو جنگل
 میں سپرے کی جھونپڑی میں لے آیا۔

اب صبح ہونے والی تھی۔ بوڑھے سانپ نے کہا۔
 ”آپ لوگ اسی جھونپڑی میں کھڑے رہیں۔ میں اکیلا جوتشی
 چانکی کے مکان پر جاتا ہوں۔ وہ ہماری زبان جانتا ہے۔
 مجھے یقین ہے کہ اس کے پاس اگلے زمانے میں جانے
 کا راز ضرور ہوگا۔ میں اس راز کو معلوم کرنے کی کوشش

کروں گا:

یہ کہ کر بوڑھا سانپ جھونپڑی سے نکل کر جوتشی چانکی کے مکان کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس وقت جوتشی چانکی اپنے مکان کے صحن میں تخت پوش پر ہرن کی کھال بچھائے پڑھتے سورج کی پوجا کر رہا تھا۔ بوڑھا سانپ ایک طرف کتھالی مار کر بیٹھ گیا۔ جب جوتشی پوجا کر چکا تو اس نے بوڑھے سانپ کی طرف نظریں اٹھا کر دیکھا اور پوچھا۔

”کیوں بھئی، کیا بات ہے؟ آج تم سویرے سویرے میرے پاس کیسے آگئے؟“

بوڑھا سانپ چانکی کے قریب چلا گیا۔ اُس نے پھن کو تین بار جھکا کر اُسے سلام کیا اور کہنے لگا۔

”گورو! اب میں اپنی جھونپڑی میں نہیں جاؤں گا۔“

چانکی نے توبہ سے پوچھا۔

”کیوں، کیا بات ہے؟ کیا کوئی جھگڑا ہو گیا ہے پھر؟“

بوڑھا سانپ ایک پوری سکیم سوچ کر آیا تھا۔ کہنے لگا۔

”جھگڑا نہیں ہوگا تو کیا ہوگا۔ چھوٹی عمر کے نوجوان

سانپ ہیں اور مجھ سے بحث کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ کوئی آدمی آج کے زمانے سے نکل

کر آج سے چار پانچ سو سال بعد کے زمانے میں پہنچ جائے۔
میں نے کہا میرے گورو چانکی کے پاس اتنی طاقت ہے۔
کہنے لگے ہم نہیں ملتے۔ بس میری ان سے لڑائی ہو گئی
ہے۔ اب میں ان کے پاس نہیں جاؤں گا۔
چانکی ہنس دیا۔ بولا۔

”تم ہمیشہ جھگڑتے رہتے ہو۔“

بوڑھے سانپ نے کہا۔

”لیکن میں نے کوئی جھوٹ تھوڑے بولا ہے۔ کیا
تم آدمی کو اگلے زمانے میں پہنچانے کی طاقت نہیں رکھتے؟
پھر یہ سانپ میرے مُنہ کیوں تھکتے ہیں؟“
چانکی نے کہا۔

”بس بس! اب لڑائی جھگڑا بند کرو اور اپنی جھوٹ پڑی
میں جاؤ۔“

بوڑھے سانپ نے چانکی کے قریب ہو کر کہا۔

”گورو! ایک بات ہے۔ کبھی کبھی مجھے بھی یقین نہیں

آتا کہ آدمی آج کے زمانے سے نکل کر اگلے زمانے میں
پہنچ سکتا ہے۔ کیا سچ سچ تم ایسا کر سکتے ہو۔ اگر کر سکتے

ہو تو کیسے کرتے ہو؟ مجھے بھی بتاؤ۔ آخر میں تمہارا پُرانا

نوکر ہوں۔ تمہاری بڑی خدمت کی ہے میں نے۔“

چانکی مسکراتے ہوئے بولا۔

”اس میں کوئی شک نہیں کہ تم نے میری بڑی خدمت کی ہے۔ اچھا ذرا کھٹھروا میں تمہیں آج یہ راز بھی بتا دوں گا۔ مگر کسی کے آگے اس کا ذکر تو نہیں کرو گے نا؟“

بوڑھے سانپ نے کہا۔

”بالکل نہیں گورو! میں کسی سے بھلا ذکر کیوں کرنے لگا؟ تمہارے کسی راز ابھی تک میرے سینے میں بند پڑے ہیں۔“

چانکی بولا۔

”تھوڑی دیر کھٹھروا!“

جو توشی چانکی کچھ دیر چوتھے پر بیٹھا اشوک پڑھتا رہا۔ جب اُس نے سارے کام کر لیے تو بوڑھے سانپ کو اٹھا کر اپنی گردن میں ڈالا اور بولا۔

”چلو آج راز بھی تمہیں بتائے دیتا ہوں۔“

جو توشی چانکی بوڑھے سانپ کو لے کر اپنے مکان سے نکلا اور جنگل میں ایک پرانے مندر میں آ گیا۔ اس مندر کے نیچے ایک تہ خانہ تھا۔ تہ خانے میں ایک لالٹین روشن تھی۔ بوڑھے سانپ نے دیکھا کہ وہاں دیوار کے ساتھ

ایک گول لوہے کا پہیہ لگا ہوا ہے جس پر بیٹھنے کی جگہ
 بنی ہوئی تھی۔ چالکی نے بوڑھے سانپ کو بتایا۔
 ”یہ وہ چکڑے جو آدمی کو لگے یا پھلے زمانے میں
 پہنچا دیتا ہے۔ یہ دیکھو، دیوار پر لگے اور پھلے زمانے
 کے سن لکھے ہوئے ہیں۔ آدمی کو جس زمانے میں جانا ہو
 میں اس سوئی کو اس زمانے کے سن پر کر دیتا ہوں اور
 پھر چکڑے کو گھماتا ہوں۔ پہیہ جب اس سن کے نشان تک
 پہنچتا ہے تو وہ اُس زمانے میں پہنچ جاتا ہے جس کا سن
 دیوار پر لکھا ہوتا ہے۔ کیا تم کسی زمانے میں جانا چاہتے
 ہو؟“

بوڑھے سانپ کو جو کچھ معلوم کرنا تھا اُسے وہ معلوم
 ہو گیا تھا۔ جلدی سے بولا۔
 ”گورو! میں تو ساری عمر تمہاری خدمت میں ہی رہنا
 چاہتا ہوں۔ میں تمہیں چھوڑ کر کیوں جاؤں۔“
 چالکی نے کہا۔

”اب تو تمہیں یقین آگیا ہو گا کہ میں یہ راز جانتا ہوں۔
 اب کسی کے سامنے اس کا ذکر نہ کرنا۔“
 سانپ نے کہا۔

”میں کیوں کسی سے ذکر کروں۔ اب مجھے یقین ہو گیا“

ہے کہ تم اس دنیا کے سب سے بڑے لائق گورو ہو۔
تمہارا کہیں کوئی مقابلہ نہیں ہے!“

پانگی بوڑھے سانپ کو لے کر واپس اپنے مکان پر آگیا
بوڑھے سانپ نے اجازت لی اور واپس اپنی جھونپڑی کی
طرف چل پڑا۔ جھونپڑی میں تھیو سانگ اور کیٹی اس کلبے حسینی
سے انتظار کر رہے تھے۔ بوڑھے سانپ کو آتا دیکھ کر
کیٹی نے آگے بڑھ کر پوچھا۔

”کیا کچھ پتہ چلا؟“

بوڑھا سانپ کہنے لگا۔

”سب پتہ حل گیا ہے۔ میرے ساتھ آؤ!“

وہ جھونپڑی سے نکلے اور جنگل میں آگئے۔ یہاں بوڑھے
سانپ نے تھیو سانگ اور کیٹی کو بتایا کہ اُسے اگلے زمانے
میں جانے کا راز معلوم ہو گیا ہے۔ تھیو سانگ اور کیٹی
بڑے خوش ہوئے۔ کیٹی نے کہا۔

”تو پھر ہمیں وہیں لے چلو۔ ہم ابھی اسی وقت ناگ

دیوتا کے پاس جانا چاہتے ہیں۔“

بوڑھا سانپ کیٹی اور تھیو سانگ کو جنگل والے پرانے

مندر میں لے آیا۔ تہ خانے میں دیوار کے ساتھ لگے ہوئے
بہت بڑے لوہے کے چکر تو دیکھ کر کیٹی نے کہا۔

”کیا یہی وہ چکڑ ہے؟“

بوڑھے سانپ نے کہا۔

”ہاں بیٹی! چانکی نے مجھے اسی پیتے کے بارے میں بتایا ہے کہ اس کے ذریعے انسان اگلے یا پچھلے زمانے میں پہنچ جاتا ہے۔“

پھر بوڑھے سانپ نے انہیں ساری ترکیب بیان کر دی۔ تھیو سانگ نے کہا۔

”ٹھیک ہے! ہم اسے ابھی آزما کر دیکھ لیتے ہیں۔“

تھیو سانگ نے سوئی کے نشان کو آٹھ سو سال آگے

کر کے وہاں ۱۹۸۸ء کا سن بنا دیا۔ پھر کیٹی سے کہا۔

”اس جگہ میرے ساتھ بیٹھ جاؤ۔“

کیٹی اور تھیو سانگ پیتے میں بیٹھ گئے۔

کیٹی نے بوڑھے سانپ سے کہا۔

”بابا! اگر ہم سچ مچ اگلے زمانے میں چلے گئے تو

ناگ دیوتا کو نہیں بتا دوں گی کہ تم نے ہماری مدد کی تھی۔“

تھیو سانگ بولا۔

”میں بھی تمہارا شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ لیکن پہلے ہمیں

یہ دیکھنا ہے کہ یہ ترکیب کامیاب بھی ہوتی ہے یا

نہیں۔“

بوڑھے سانپ نے کہا۔

”تم پیسے کو چلاؤ۔ ترکیب ضرور کامیاب ہوگی۔“
 تھیوسانگ نے کیٹی کی طرف دیکھا۔ کیٹی نے آہستہ
 سے ہتے کو گھما دیا۔ بوسے کا بڑا تھپہ آہستہ آہستہ گھومتا
 دیوار پر بننے سن ۱۹۸۸ء کے پاس آکر ٹرک گیا۔ تھیوسانگ
 کو یقین نہیں آ رہا تھا کہ ترکیب کامیاب ہوگی۔ لیکن ۱۹۸۸ء
 کے سن کے نشان پر پہنچتے ہی پیسے کو ایک جھڈکا لگا،
 بجلی سی جھکی، بادل گرے، تہ خانے میں روشنی کا غبار
 سا چمکا گیا۔ اور بوڑھے سانپ نے دیکھا کہ پیسہ غائب تھا
 تھیوسانگ اور کیٹی غائب ہو چکے تھے۔ بوڑھے سانپ
 نے شکر ادا کیا کہ اُس نے ناگ دیوتا کے بہن بھائی کو
 اُس کے پاس پہنچا دیا تھا۔

دوسری طرف تھیوسانگ نے دیکھا کہ وہ سیاہ محل
 کے باہر ایک پکی سڑک پر کھڑا ہے۔ تھیوسانگ ایک
 خلائی انسان تھا اور زمانے کی تبدیلی کو بہت جلدی محسوس
 کر سکتا تھا۔ اس نے نگاہ اوپر اٹھائی۔ اس کے سر کے
 اوپر سے بجلی کے موٹے تار گزر رہے تھے۔ وہ سمجھ
 گیا کہ وہ پرانے زمانے کے کالی کٹ سے نکل کر آٹھ سو
 برس آگے یعنی ۱۹۸۸ء کے ماڈرن سائینسی زمانے میں
 آ گیا ہے۔

سیاہ محل اب بھی اس کے سامنے تھا مگر وہ پہلے سے زیادہ شکستہ اور کھنڈر لگ رہا تھا۔

اب اُسے کیٹی کی فکر ہوئی۔ وقت کے پھیتے پر وہ دونوں ہی بیٹھے تھے۔ پھر کیٹی یہاں کیوں نہیں ہے! وہ کہاں چلی گئی؟ تھیو سانگ نے فضا میں زور سے سانس لیا۔ اُسے خوشی بھی ہوئی اور افسوس بھی ہوا۔ خوشی اس لیے ہوئی کہ فضا میں عنبر ماریا اور جولی سانگ کی خوشبو آرہی تھی۔ اور افسوس اس بات کا ہوا کہ فضا میں کیٹی کی خوشبو نہیں تھی۔

اس کا مطلب تھا کہ کیٹی اس ماڈرن زمانے میں آتے ہوئے راستے میں اس سے کہیں بچھڑ گئی تھی اور کسی دوسرے زمانے میں پہنچ گئی تھی۔ تھیو سانگ نے سوچا کہ کیٹی کو تو وہ واپس نہیں لاسکتا لیکن عنبر ماریا اور جولی سانگ سے ملاقات کرنی چاہیے۔

تھیو سانگ خوشبو کے پیچھے پیچھے چل پڑا۔

اس وقت دن کے چار بجے تھے۔ عنبر ماریا اور جولی سانگ اسی شہر یعنی کالی کٹ کے ہوٹل میں بیٹھے چائے پی رہے تھے۔ اچانک جولی سانگ نے لمبا سانس لیا اور بولی۔

”عنبر! مجھے میرے بھائی تھیو سانگ کی خوشبو آرہی

ہے۔“

اب ماریا اور عنبر نے بھی لمبے لمبے سانس کھینچے اور
واقعی سانگ کی خوشبو آرہی تھی۔ عنبر کرسی سے اٹھ کھڑا
ہوا۔

”ماریا! یہ تھیو سانگ کی خوشبو ہے۔ وہ یہاں پہنچ چکا

ہے۔ چلو اسے باہر چل کر تلاش کرتے ہیں!“

ماریا، عنبر اور جولی سانگ ہوٹل سے باہر نکل کر
سڑک پر آگئے اور اُس طرف چلنے لگے بدھم سے انہیں
تھیو سانگ کی خوشبو آرہی تھی۔ تھیو سانگ بھی ان کی طرف
چلا آ رہا تھا۔ آخر سڑک کے ایک چوک میں ان کی آپس میں
ملاقات ہو گئی۔ تھیو سانگ آگے بڑھ کر عنبر کے گلے لگ
گیا۔ اپنی چھوٹی بہن جولی سانگ کو بھی اُس نے پیار کیا
اور بولا۔

”اچھا ہوا کہ تم لوگوں سے ملاقات ہو گئی۔“

ماریا نے پوچھا۔

”کیا کیمٹی تمہارے ساتھ نہیں تھی؟“

تھیو سانگ بولا۔

”ہاں، وہ میرے ساتھ ہی تھی بلکہ ہم سیاہ محل سے

اکٹھے ہی چلے تھے۔ مگر وہ راستے میں مجھ سے کسی جگہ
پچھڑ گئی۔“

پھر تھیو سانگ نے عنبر ماریا اور جولی سانگ کو اپنی
مصیبتوں کے سارے واقعات سنا ڈالے۔ عنبر کہنے لگا۔
”کیٹی کی خوشبو شہر میں نہیں ہے۔ اس کو اس شہر میں
تلاش کرنا بے کار ہے۔“

جولی سانگ نے کہا۔

”تو پھر اس کی تلاش کے لیے کہاں جائیں۔“

عنبر نے کہا۔

”یہ سوچ کر فیصلہ کریں گے۔“

تھیو سانگ نے ناگ کے بارے میں پوچھا تو عنبر
ماریا نے اسے بتایا کہ ناگ پاکستان کے شہر لاہور میں ہے
اور ہمارا انتظار کر رہا ہے۔ تھیو سانگ بولا۔

”تو پھر بہتر یہی ہے کہ ہم بھی پاکستان چلے جائیں۔
وہاں سب مل کر غور کریں گے کہ کیٹی کو کہاں ڈھونڈنا
جاسکتا ہے۔“

ماریا اور جولی سانگ نے بھی اس تجویز کو پسند کیا۔

عنبر بولا۔

”تو پھر چلو۔ واپس لاہور چلتے ہیں۔“

وہ رات انھوں نے ہندوستان کے شہر کالی کٹ کے
ہوٹل میں بسر کی اور دوسرے دن صبح صبح ناگ سے ملنے
لاہور کی طرف چل پڑے۔

اب ہم کیٹی کی طرف چلتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ
وہ راستے میں کہاں بچھڑ گئی ہے۔ کیٹی پہیے پر تھیو سائنگ
کے ساتھ ہی بیٹھی تھی۔ وقت کے چکر کی سوئی ۱۹۸۸
سن پر تھی۔ پہیہ گھوما، روشنی ہوئی، بجلی چمکی، بادل
گرجے اور پھر کیٹی بھی نیم بے ہوش ہو گئی۔ اُس کا خیال
تھا کہ وہ جہاں بھی ظاہر ہوگی تھیو سائنگ اس کے ساتھ
ہی ہوگا۔ مگر ایسا نہ ہو سکا۔

کیٹی نے جب ہوش میں آنے کے بعد دوبارہ آنکھیں
کھولیں تو اپنے آپ کو دو ہزار سال پیچھے کے زمانے میں
پایا۔ کیا دیکھتی ہے کہ وہ ایک بہت پُرانے اور ویران محل
کے آگن میں کھڑی ہے۔ اس کے چاروں طرف چھوٹے
چھوٹے ستونوں والا برآمدہ ہے جس کے فرش پر گرد
جمی ہوئی ہے۔ محل اتنا ویران تھا کہ اس کی دیواروں
میں گھاس اُگنے لگی تھی۔ کیٹی اس نتیجے پر پہنچ چکی تھی
کہ تھیو سائنگ سے بچھڑ کر کسی بہت پرانے زمانے

ولے اکھنڈر میں پہنچ گئی ہے۔

آسمان پر بادل تھتے۔ محل دو منزلہ تھا اور سناتا پھایا ہوا تھا۔ کسی طرف سے کوئی آواز نہیں آرہی تھی۔ پہلے تو وہ اُداس ہو گئی کہ تھیوسانگ سے جدا ہو گئی ہے۔ اس کو فضا میں تھیوسانگ کی خوشبو بھی نہیں آرہی تھی۔ اس کا مطلب یہی تھا کہ تھیوسانگ اس علاقے میں کہیں نہیں ہے۔ وہ تھوڑی دیر کے لیے ویران محل کے صحن میں لگے ہوئے شبکتہ فوارے کے پاس بیٹھ گئی۔ اس فوارے پر ایک عورت کا سنگ مرمر کا بت لگا ہوا تھا۔ عورت نے دونوں بازو اوپر اٹھا رکھے تھے۔ کیٹی نے اس کی طرف کوئی توجیہ نہ کی۔ اس قسم کے بت اور مجسمے اس نے پرانے زمانے کے سفر میں بہت دیکھے تھے اُسے تو تھیوسانگ عنبرناگ ماریا اور جونی سانگ کی یاد آتا رہی تھی۔

کچھ دیر وہاں بیٹھے رہنے کے بعد کیٹی اٹھی۔ اس نے سوچا کہ اس محل سے باہر نکل کر معلوم کرنا چاہیے کہ یہ کون سا ملک ہے، کون سا شہر ہے اور وہ تاریخ کے کون سے زمانے میں آگئی ہے۔ وہ صحن کے ایک دروازے سے نکل کر محل سے باہر آگئی۔

اُس نے دیکھا کہ باہر ایک پرانا راستہ درختوں میں جاتا ہے۔ کیٹی اس راستے پر چلنے لگی۔ وہاں نہ کوئی انسان تھا اور نہ کسی انسان یا پرندے کی آواز ہی آرہی تھی۔ درختوں والے راستے کو پار کر کے وہ ایک چھوٹے سے پل پر آگئی جس کے نیچے ایک ندی بہ رہی تھی۔ کیٹی ندی کے ساتھ ساتھ چلتی رہی۔

تھوڑی دور چلی ہوگی کہ سامنے کچھ فاصلے پر اُسے ایک شہر کی چار دیواری نظر آئی۔ چار دیواری کو دیکھ کر ہی معلوم ہو رہا تھا کہ یہ تاریخ کا کوئی پرانا شہر ہے۔ چار دیواری کا ایک دروازہ تھا۔ یہ شہر کا دروازہ تھا جو بند تھا۔ کیٹی نے سوچا کہ یہ کیسا شہر ہے کہ یہاں کا دروازہ دن کے وقت بھی بند ہے اور کوئی دربان بھی نظر نہیں آتا۔

وہ شہر کے دروازے کے پاس آ کر رُک گئی۔ اُس نے دیکھا کہ بڑے پھاٹک کے نیچے ایک چھوٹا دروازہ بھی تھا۔ کیٹی نے اُسے اندر کو دھکیلا تو وہ کھل گیا۔ وہ اندر داخل ہو گئی۔ اب وہ اس قدیم زمانے کے پرانے تاریخی شہر میں تھی۔ شہر کی سڑکیں خالی تھیں۔ دکانیں بند تھیں۔ مکانوں کو تالے لگے تھے۔ کوئی آدمی کوئی

عورت کوئی بچہ چلتا پھرتا نظر نہیں آتا تھا۔ وہ بڑی حیران ہوئی کہ اس شہر کے لوگ کہاں چلے گئے ہیں! اس نے سارے شہر کا چکر لگایا۔ کہیں کوئی انسان نہ ملا۔ کوئی گدھا اور گھوڑا بھی دکھائی نہ دیا۔ کسی چرند پرند کی آواز بھی نہیں آرہی تھی۔ یہ کیا راز ہے! شہر کی آبادی کہاں چلی گئی ہے!

کیٹی ایک مکان کے قریب سے گزری۔ اس مکان کے دروازے پر تالا نہیں لگا تھا۔ وہ مکان کے اندر چلی گئی۔ مکان میں گھر کا سارا سامان ویسے کا ویسا لگا تھا، مگر گھر والے کہیں نظر نہ آتے تھے۔ مکان سنان تھا۔ کیٹی دوسرے اور پھر تیسرے مکان میں آئی۔ سارے کے سارے مکانوں کا سامان ویسے ہی سجا ہوا تھا مگر انسان کہیں نہیں تھا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے کسی جادوگر نے جادو کے ذریعے شہر کی ساری آبادی کو غائب کر دیا ہو۔

حیرانی کی بات ہے کہ شہر کے بازاروں میں کنارے کنارے درخت اُگے تھے مگر ان درختوں پر کوئی پرندہ تک نظر نہ آتا تھا۔ شہر میں پھرتے پھرتے شام ہو گئی۔ کیٹی نے سوچا کہ رات اُسے کسی مکان میں گزار دینی چاہئے۔ دوسرے دن وہ وہاں سے کسی دوسرے شہر میں چلی جاتے

گئی۔ یہ سوچ کر کیٹی کسی ایسے مکان کو تلاش کرنے لگی جو
 کھلا ہوا نہ ہو۔ یونہی کسی مکان کا دروازہ توڑنا نہیں چاہتی تھی۔
 اس وقت شہر پر شام کا اندھیرا پھیلنے لگا تھا۔ چونکہ
 شہر میں کوئی روشنی کرنے والا نہیں تھا اس لیے شام سے
 ہی شہر کے ویران بازاروں اور خالی خالی گلیوں میں اندھیرا
 ہو گیا۔

کیٹی ایک گلی میں سے گزر رہی تھی کہ اُسے اپنے پیچھے
 قدموں کی چاپ سنائی دی۔ کیٹی نے گھوم کر پیچھے دیکھا
 وہاں کوئی بھی نہ تھا۔ کیٹی نے اُسے اپنا دہم سمجھا اور
 گلی میں سے نکل کر دوسری گلی میں آگئی۔ یہاں بھی سارے
 مکانوں پر تالے پڑے تھے۔ وہ گلی سے ہوتی ہوئی ایک
 بازار میں آئی۔ یہاں سمنے والی خالی گلی میں داخل ہو
 رہی تھی کہ اُسے اپنے پیچھے پھر وہی انسانی قدموں کی
 چاپ سنائی دی۔ کیٹی نے جلدی سے پیچھے مڑ کر دیکھا۔
 اس کے پیچھے کوئی بھی نہ تھا۔ اب وہ محتاط ہو گئی کیونکہ
 اُسے باقاعدہ انسانی قدموں کی آواز سنائی دی تھی۔

کیا اس کا کوئی پیچھا کر رہا ہے؟

کیٹی مڑ کر گئی۔ وہ پیچھے کی طرف اندھیرے میں غور
 سے دیکھ رہی تھی۔ وہاں کوئی بھی نہ تھا۔ کیٹی آگے

چل پڑی۔ اُسے گلی کے آخر میں ایک مکان مل گیا جس کا دروازہ کھلا تھا۔ کیٹی مکان میں آگئی۔ یہ چھوٹا سا تنگ ڈیور تھی والا مکان تھا۔ کمروں میں گھر کا سارا سامان لگا ہوا تھا مگر آدمی کوئی نہیں تھا۔ ایک کمرے میں پینگ پر بستر بھی لگا تھا۔ کیٹی پینگ پر لیٹ گئی۔ اس نے دروازہ بند کر لیا تھا۔ وہ عنبر ناگ ماریا اور جولی سانگ، تھیو سانگ کے بارے میں سوچنے لگی کہ وہ کہاں ہوں گے اور ان سے کب ملاقات ہوگی۔

کیٹی کو نیند تو آتی نہیں تھی۔ اُسے نیند کی ضرورت ہی نہ تھی مگر یہ سوچ کر کہ اس کے پاس کرنے کو کچھ نہیں ہے بہتر ہے کہ تھوڑی دیر کے لیے سو جائے۔ اُس نے آنکھیں بند کر لیں اور سونے کی کوشش کرنے لگی۔

اُسے آنکھیں بند کئے تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ اُسے کسی کے بیڑھیاں چڑھنے کی آواز سنائی دی۔ کیٹی نے آنکھیں کھول دیں اور کان سپرھیوں سے آتی آواز پر لگا دیئے۔ یہ کسی انسانی قدموں کی آواز تھی۔ کوئی آہستہ آہستہ سپرھیوں پر پاؤں رکھتا اوپر چڑھ رہا تھا۔ کیٹی اٹھ کر پینگ پر بیٹھ گئی۔ قدموں کی آواز بند دروازے

کے پاس آکر رُک گئی۔

کیٹی نے اونچی آواز میں پوچھا۔

”کون ہے؟“

یہ آواز سنتے ہی کوئی جلدی جلدی سیڑھیاں اتر گیا
کیٹی فوراً پٹنگ سے اٹھی۔ دروازہ کھول کر سیڑھیوں
میں جھانکا۔ ایک انسانی سایہ تیزی سے ڈیوڑھی میں
غائب ہو گیا۔ کیٹی بھی پیچھے ہی سیڑھیاں اتر کر ڈیوڑھی
میں آگئی۔ ڈیوڑھی خالی خالی تھی۔ اس نے باہر نگلی
میں دیکھا جو خالی پڑی تھی۔ کیٹی حیران ہونے لگی کہ
آخر یہ کون ہے جو چھپ کر اس کا پیچھا کر رہا ہے!
اور اس کی آواز پر بھاگ گیا ہے۔ اس کی سمجھ میں یہ
معمتہ نہیں آ رہا تھا۔ بہر حال اُسے رات اس بے آباد
ویران شہر میں گزارنی تھی۔

وہ واپس آکر مکان میں پٹنگ پر لیٹ گئی۔ دروازہ
اس نے اندر سے بند کر لیا تھا۔ اب وہ جاگ رہی تھی
رات آہستہ آہستہ گزرتی جا رہی تھی۔ سارا شہر سنسان
پڑا تھا۔ کسی طرف سے کسی کتے کے بھونکنے کی
آواز بھی نہیں آ رہی تھی۔

پھر بادل کے گریبنے کی آواز سنائی دی اور رات

کے اندھیرے میں اُس دیران آسیمی شہر پر ہلکی ہلکی بارش ہونے لگی۔

بارش کھی آواز بہت ہلکی ہلکی آرہی تھی۔ کیٹی پلنگ پر آنکھیں بند کئے پڑی تھی کہ اچانک اُسے ایک عورت کی آواز سنائی دی۔ اس آواز میں بڑی عاجزی اور رحم کی طلب تھی۔

”مجھے بچاؤ! میری مدد کرو!“

کیٹی تڑپ کر پلنگ سے اٹھی اور کان دروازے کے ساتھ لگا دیئے۔ عورت کی آواز دروازے کے پیچھے پیرھیوں میں سے آرہی تھی۔ کیٹی نے جلدی سے دروازہ کھول دیا۔ اس نے اندھیرے میں دیکھا کہ نیچے ڈیورھی میں ایک انسانی سایہ سر جھکائے کھڑا ہے۔ اس کے بال کھٹکے تھے۔ یہ کوئی عورت تھی۔ کیٹی نے پوچھا۔

”کون ہو تم؟ کیا چاہتی ہو؟“

کھلے بالوں والی عورت کی کمزور آواز آئی۔

”میری مدد کرو! میری مدد کرو!“

یہ کہہ کر عورت باہر چلی گئی۔ کیٹی سیڑھیاں اتر کر

اُس کے پیچھے گلی میں آگئی۔ گلی میں رات کا اندھیرا بہت گہرا تھا اور ہلکی ہلکی بارش ہو رہی تھی۔ پراسرار

سیاہ پوش عورت بارش میں بھیگ رہی تھی۔ اُس نے
 ہاتھ سے کیٹی کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کیا اور
 بارش میں چلنے لگی۔ کیٹی کو خیال آیا کہ یہ کوئی مصیبت
 کی ماری عورت ہے۔ اس کی مدد کرنی چاہیے۔ وہ
 پراسرار عورت کے پیچھے پیچھے چل پڑی۔

پراسرار سیاہ پوش عورت ایک گلی میں سے نکل
 کر بازار میں آگئی۔ وہ کیٹی سے دس قدم آگے آگے
 چل رہی تھی۔ کیٹی نے پیچھے سے آواز دی۔
 ”تم رکتی کیوں نہیں ہو؟ تمہیں کیسی مدد کی ضرورت

ہے؟“

پراسرار عورت نے نہ تو کوئی جواب دیا اور نہ وہ
 ٹوٹ پڑی۔ بس ہلکی بارش اور رات کی تاریکی میں چلتی چلی گئی۔
 کیٹی نے سوچا کہ نہ جانے اس عورت پر کیا قیامت
 ٹوٹ پڑی ہے کہ بے چاری ایک پل کے لیے رکتی
 بھی نہیں۔ کیٹی اس کے پیچھے پیچھے چلتی گئی۔

پراسرار عورت ایک باغ میں آگئی اور یہ ایک
 بہت پرانا باغ تھا اور اونچے اونچے کھجور کے درخت
 بارش میں بھیگ رہے تھے۔ بجلی چمکی تو کیٹی نے
 باغ میں ایک ٹوٹے ہوئے گنبد والا مقبرہ دیکھا جو

بارش میں بھیگ رہا تھا۔

وہ عورت اسی مقبرے کی طرف جا رہی تھی۔ وہ مقبرے کے حجرے کے دروازے پر رُک گئی۔ کیٹی نے قریب آکر کہا۔

”جب تک تم مجھے یہ نہیں بتاؤ گی کہ تم کون ہو اور تمہیں میری کس قسم مدد کی ضرورت ہے، میں تمہارے ساتھ آگے نہیں جاؤں گی“

پُراسرار عورت کے بال بارش میں بھیگ رہے تھے اُس نے درد بھری آواز میں کہا۔

”میری مدد کرو! اندر — اندر آ جاؤ میری مدد کرو!“

اور پُراسرار عورت حجرے کے اندر چلی گئی۔ کیٹی باہر ہی رُک گئی۔ وہ اندر نہیں جانا چاہتی تھی کہ اتنے میں اندر سے اُسی عورت کے رونے کی آواز آئی۔ عورت بسکیاں بھر کر رو رہی تھی۔ کیٹی کا دل پگھل گیا۔ مجھے اس غمزہ عورت کی مدد کرنی چاہیے۔ آخر میرا اس میں کیا بگڑے گا۔ مجھے تو کچھ بھی نہیں ہو سکتا۔

یہ سوچ کر کیٹی مقبرے کے اندر داخل ہو گئی۔ اندر جا کر کیا دیکھتی ہے کہ ایک قبر بنی ہوئی ہے۔ قبر کے

اوپر ایک انسانی کھوپڑی پڑی ہے جس پر دیا جل رہا ہے
 پُراسرار عورت جو کیٹی کو اپنے ساتھ وہاں تک لائی تھی
 کہیں نظر نہ آئی۔ کیٹی نے عورت سے مقبرے کی پُرانی دیواروں
 کو اور پھر قبر پر پڑی کھوپڑی اور دیئے کو دیکھا۔
 اتنے میں اس عورت کی نمکین آواز آئی۔

”میں یہاں ہوں۔ میری مدد کرو!“

یہ آواز سامنے والے حجرے سے آ رہی تھی۔ کیٹی نے
 آگے بڑھ کر حجرے کا پرانا دروازہ کھول دیا۔ دروازہ کھلتے
 ہی اس نے دیکھا کہ پُراسرار عورت اس کے سامنے کھڑی
 تھی۔ اُس کے ہاتھ میں مُردے کے پاؤں کی بڑی تھی۔ کیٹی
 چھپے بیٹنے ہی لگی تھی کہ پُراسرار عورت کی زرد آنکھوں
 میں شعلہ سا لپکا اور اُس نے مُردے کی بڑی کیٹی کے
 کاندھے سے لگا دی۔ مُردے کی بڑی کا کیٹی کے جسم
 سے لگنا تھا کہ اس کا جسم ایک دم ٹھنڈا ہو گیا اور
 وہ گر پڑی۔ پُراسرار عورت نے ایک بلند صغ ماری حجرے
 میں کسی طرف سے دو آدمی اندر آ گئے۔ کیٹی کی
 آنکھیں کھلی تھیں۔ وہ انہیں دیکھ رہی تھی مگر بول
 نہ سکتی تھی۔ پُراسرار عورت کا چہرہ سیاہ تھا اور آنکھیں
 زرد تھیں۔ دونوں آدمیوں کے چہرے بھی سیاہ تھے

اور آنکھیں اُٹو کی آنکھوں کی طرح گول اور پیلی تھیں۔
 پُرا سرار عورت نے کرخت آواز میں کہا۔
 ”میں تمہاری امانت تمہارے پاس لے آئی ہوں۔
 اب میں آزاد ہوں۔“

یہ کہہ کر اس نے قہقہہ لگایا۔ مُردے کی ہڈی اپنے
 سینے سے لگائی اور غائب ہو گئی۔ کیٹی نے اٹھ کر
 بھاگنا چاہا مگر جیسے کسی نے اس کے جسم کی ساری
 طاقت چھین لی تھی۔ وہ نہ اپنا ہاتھ ہلا سکتی تھی نہ
 پاؤں اٹھا سکتی تھی۔ دونوں سیاہ چہروں والے کیٹی
 پر جھکے، اُسے اٹھایا اور گھسیٹتے ہوئے حجرے سے
 نکال کر یا برقبر کے پاس لے آئے۔



خونی بالکونی

مقبرے میں سے ایک دروازہ پیچھے باغ میں کھلتا تھا۔

دونوں آدمی کیٹی کو اٹھا کر پیچھے باغ میں لے آئے۔ رات اندھیری تھی۔ ہلکی ہلکی بارش ہو رہی تھی۔ یہاں لکڑی کا ایک صندوق پڑا تھا۔ انہوں نے کیٹی کو صندوق میں لٹا کر ڈھکنا بند کر کے کیل ٹھونک کر صندوق کو اچھی طرح سے بند کر دیا۔ پھر صندوق کو کچھ سڑک پر لے آئے۔ یہاں ایک گھوڑا گاڑی کھڑی تھی۔ صندوق کو گاڑی میں ڈالا اور گھوڑے کو چابک ماری۔ گھوڑا گاڑی سڑک پر بھاگنے لگی۔ دونوں سیاہ چہروں والے آدمی گاڑی میں بیٹھے تھے۔ کیٹی صندوق میں بند پڑی تھی۔ اُس کے جسم کی ساری طاقت ختم ہو گئی تھی۔ وہ ہاتھ پاؤں تک نہ ہلا سکتی تھی مگر اس کا دماغ پوری

طرح کام کر رہا تھا۔ وہ سوچ رہی تھی کہ یہ سب کچھ اس کے ساتھ کیوں ہو رہا ہے ایہ کون لوگ ہیں اور اُسے کہاں بے جا رہے ہیں۔

گھوڑا گاڑی بارش والی اندھیری رات میں کچی سڑک پر دوڑتی جا رہی تھی۔ گاڑی شہر سے نکل کر ایک ویران صحرا میں آگئی۔ دور اندھیرے میں دو اہرام مصر کو نے ٹیلیوں کی طرح نظر آ رہے تھے۔ گھوڑا گاڑی ایک اہرام کے پاس آ کر رُک گئی۔ دونوں آدمیوں نے صندوق کو گاڑی سے اتارا اور اسے ہاتھوں میں اٹھائے ہوئے اہرام کے ایک شگاف میں داخل ہو گئے۔

اہرام کے پتھروں میں یہ شگاف پھتر اُکھاڑ کر بنایا گیا تھا۔ اہرام کے اندر ایک تنگ و تاریک سڑنگ بنی ہوئی تھی۔ سڑنگ میں کافی آگے جا کر ایک اندھا کنواں آگیا۔ دونوں آدمیوں نے صندوق کو ایک موٹے رستے سے باندھا اور اُسے کنویں میں لٹکا دیا۔ کیٹی صندوق میں بند خاموش اور بے حس و حرکت لیٹی تھی۔ دونوں آدمیوں نے ابھی تک ایک دوسرے سے کوئی بات نہیں کی تھی۔

کیٹی کے صندوق کو کنویں میں لٹکانے کے بعد

دونوں سرننگ میں چلتے شگاف میں سے گزر کر ابرام سے باہر آ گئے۔ پھر انھوں نے پتھروں کو واپس ابرام کی دیوار میں لگا کر شگاف کو بند کر دیا۔ دیوار برابر ہو گئی۔ اب کسی کو شک نہیں ہو سکتا تھا کہ یہاں سے دیوار توڑی گئی ہے۔

اس کام سے فارغ ہونے کے بعد دونوں سیاہ چہروں والے آدمی گھوڑا گاڑی پر بیٹھے، گھوڑے کو چابک ماری اور گاڑی ایسی تیزی سے بھاگنے لگی کہ چند لمحوں میں رات کے اندھیرے میں نظروں سے اوجھل ہو گئی۔

کیٹی ابرام مصر کے اندر اندھے کنویں میں صندوق میں بند لٹک رہی تھی۔ وہ ہوش میں تھی مگر اس کے جسم میں طاقت نہیں تھی۔ اس کا سارا جسم برف کی طرح ٹھنڈا ہو گیا تھا۔ وہ اپنی گردن بھی نہیں ہلا سکتی تھی۔ مگر اس کی آنکھیں کھلی تھیں۔ اس کا دماغ

پوری طرح کام کر رہا تھا۔ صندوق کے اندر گھپ اندھیرا تھا۔ اُس کے چاروں طرف سناٹا تھا۔ صندوق آہستہ آہستہ کنویں کے اندر چھول رہا تھا جس سے کیٹی نے اندازہ لگا لیا تھا

کہ جس صندوق میں وہ بند ہے اُسے کسی جگہ لٹکا دیا گیا ہے۔ اُسے یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ کنویں میں لٹک رہی ہے۔ کسی طرف سے کوئی آواز نہیں آرہی تھی۔ کیٹی سوچ رہی تھی کہ آخر یہ لوگ اسے کس لیے لٹکا گئے ہیں۔ رات گزر گئی۔ دن بھی گزر گیا۔ کیٹی صندوق میں بند پڑی رہی اور صندوق کنویں میں لٹکا آہستہ آہستہ دائیں بائیں جھومتا رہا۔

دوسری رات آگئی۔ کیٹی نے کئی بار ہمت کر کے اُٹھنے کی کوشش کی مگر اس کے جسم نے اُٹھنے سے انکار کر دیا۔ وہ پتھر کی طرح ہو گئی تھی۔ اپنی جگہ سے ذرا سا ہل بھی نہیں سکتی تھی۔

پھر اُسے دھیمی دھیمی آوازیں سنائی دینے لگیں۔ کیٹی نے کان ان آوازوں پر لگا دیئے جو آہستہ آہستہ قریب آرہی تھیں۔ یہ گھنگھروؤں کی آوازیں تھیں۔ یوں لگ رہا تھا جیسے کچھ عورتیں پاؤں میں گھنگھرو باندھے چلی آرہی ہیں۔ پھر یہ آوازیں کنویں کے پاس آکر رُک گئیں۔ کیٹی نے سانس روک لیا اور غور سے سننے کی کوشش کر رہی تھی۔ پھر جیسے اس کے صندوق کے رُتے کو اوپر کھینچا جانے لگا۔ کسی نے صندوق کھینچ کر اوپر رکھ دیا۔ اس کے

بعد ایک مرد کی بیٹھی ہوئی آواز بلند ہوئی۔
 ”اسے کھولو!“

صندوق کی میخیں اکھاڑی جانے لگیں۔ ڈھکنا کھل گیا۔ ڈھکنے کے کھٹتے ہی کیٹی کی آنکھوں میں مشعلوں کی روشنی پڑی۔ اس نے آنکھوں کو چھپکاتے ہوئے دیکھا کہ صندوق کے ارد گرد چار آدمی کھڑے تھے۔ ان آدمیوں کے چہرے خاموش اور پتھر کی طرح سنجیدہ تھے۔ ان کی آنکھیں کیٹی کو گھور رہی تھیں۔ وہی بیٹھی ہوئی آواز پھر سنائی دی۔

”اسے باہر نکالو!“

یہ کسی بہت پرانی زبان کے الفاظ تھے۔ دو آدمیوں نے کیٹی کو صندوق سے باہر نکالا۔ کیٹی نے دیکھا کہ وہ ایک سڑنگ میں ہے۔ کچھ لوگ ہاتھوں میں مشعلیں لیے کھڑے ہیں۔ کچھ عورتیں زرق برق کپڑے پہنے ہاتھوں میں انسانی کھوپڑیاں لیے قطار باندھے کھڑی ہیں۔ کیٹی کے سامنے ایک سیاہ چہرے، لمبی ناک اور جشتیوں کی طرح کے گھنگھریالے سیاہ بالوں والا آدمی تخت پر رکھی سونے کی کرسی پر بیٹھا ہے۔ چار غلام ادب سے ہاتھ باندھے اس کے پیچھے کھڑے ہیں۔ اس جشتی نے بیٹھی ہوئی آواز

میں کہا۔

”میرے ساتھ بٹھا دو!“

کیٹی کو غلاموں نے پکڑ کر حبشی فرعون کے ساتھ کرسی پر بٹھا دیا۔ کیٹی کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ یہ سب کیا ہو رہا ہے۔ اس کا جسم ابھی تک برف کی طرح سرد اور پتھر کی طرح سخت تھا۔ حبشی فرعون نے ہاتھ کا اشارہ کیا۔ چاروں غلام آگے بڑھے اور انہوں نے تخت کو اپنے کاندھوں پر اٹھالیا اور سرنگ میں چل پڑے۔ آگے آگے کھوپڑیوں والی عورتیں چلنے لگیں۔ ان عورتوں کے پاؤں میں بندھے گھنگھر چلتے ہوئے چھنک رہے تھے۔

یہ پراسرار آسپی شاہی جلوس سرنگ میں آگے بڑھ رہا تھا۔ مشعلوں والے آگے آگے تھے۔ سرنگ ایک طرف مڑ گئی۔ پھر آگے پتھر کی سیڑھیاں نیچے اترتی تھیں۔ آسپی جلوس سیڑھیاں اتر کر لوہے کے ایک بند دروازے کے پاس آ کر رُک گیا۔ حبشی فرعون نے اپنا ہاتھ اوپر اٹھایا اور بیٹھی ہوئی آواز میں کہا۔

”مردوں کے دلوتا! دروازہ کھول دے۔ تیرا فرعون اپنی ملکہ کو لے کر آ گیا ہے۔“

ایک گڑگڑاہٹ کے ساتھ دروازہ کھل گیا۔ حبشی فرعون کا آئینی جلوس اندر داخل ہو گیا۔ اس کے فوراً بعد گڑگڑاہٹ کے ساتھ لوہے کا دروازہ بند ہو گیا۔ کیٹی نے دیکھا کہ وہ ایک کشادہ ہال کمرے میں سے جہاں دیواروں پر انسانی کھوپڑیوں میں رکھے ہوئے چراغ جل رہے ہیں۔ ستونوں پر بھی انسانی ہڈیاں شک رہی ہیں۔

آئینی جلوس ہال کمرے سے گزرتا ہوا دوسرے کمرے میں آ گیا یہاں دیواروں کے ساتھ میوں کے بت یا کل سیدھے کھڑے تھے۔ ان میں عورتوں کی لاشوں کی میاں بھی تھیں اور مردوں کی میاں بھی تھیں۔ درمیان میں ایک بہت بڑا تخت بچھا تھا جس کے پائے انسانی ہڈیوں کے ہاتھوں کے بنے ہوئے تھے۔

حبشی فرعون نے کیٹی کو اس تخت پر بٹھا دیا۔ پھر خود بھی تخت کے سامنے کھڑا ہو گیا اور گھوم کر پتھے غلاموں کو دیکھا۔ ان میں حبشی فرعون کا کاہن بھی تھا۔ کیٹی نے اب مشعلوں کی روشنی میں دیکھا کہ ان سب کے سر منڈھے ہوئے تھے اور ان سروں میں لوہے کی ایک کیل طنگی تھی جو ذرا سی باہر نکلی ہوئی تھی۔

حبشی فرعون نے کاہن کی طرف دیکھ کر بیٹھی ہوئی
آواز میں کہا۔

”ملکہ کو اپنی سلطنت میں شامل کیا جائے۔“
کاہن نے سر جھکا دیا اور بولا۔

”جو حکم فرعون اعظم!“

یہ کہہ کر کاہن نے اشارہ کیا۔ ایک غلام ہاتھوں میں
سونے کی تھالی لیے آگے بڑھا۔ سونے کی تھالی میں ایک
ہستوڑی اور ایک کیل پڑی تھی۔ کیٹی سمجھ گئی کہ یہ لوگ
اس کے ساتھ کیا سلوک کرنے والے ہیں۔ وہ انہیں اپنے
ساتھ یہ ظلم کرنے کی اجازت نہیں دے سکتی تھی۔ مگر وہ
مجبور تھی۔ وہ اپنی جگہ سے ذرا بھی حرکت نہیں کر سکتی
تھی۔ وہ پوری طرح سے ان لوگوں کے رحم و کرم پر تھی۔
کاہن کیٹی کے پاس آگیا۔ غلام سونے کی تھالی لیے
اس کے قریب کھڑا تھا۔ کاہن نے ہاتھ بڑھا کر کیٹی
کے سر کو انگلیوں سے ٹٹولا۔ وہ کیل ٹھونکنے کے لیے
مناسب جگہ تلاش کر رہا تھا۔ پھر ایک جگہ اُس نے
نے انگلی کو ذرا سا دبایا اور تھالی میں سے کیل اور
ہستوڑی اٹھالی۔ کیٹی کا دماغ پھٹنے لگا۔ وہ دہشت کے
مارے چغینا چاہتی تھی۔ اپنی غیر معمولی طاقت سے کام

لے کر ان لوگوں کو تباہ کر دینا چاہتی تھی اور اپنے ساتھ
یہ ظلم ہوتے نہیں دیکھ سکتی تھی مگر وہ مجبور تھی۔

کاہن نے کیل کی نوک کیٹی کی کھوپڑی کے ساتھ
لگائی اور پھر زور سے اس پر سہقوڑی ماری۔ کیٹی کو
یوں لگا جیسے کسی نے اس کے جسم کے اندر دھماکہ کر
دیا ہو۔ اس کی آنکھوں کے آگے تارے ناچنے لگے۔
بجلیاں کوندنے لگیں۔ کاہن نے اس کی کھوپڑی میں
کیل ٹھونک دیا۔ کیل کیٹی کی کھوپڑی میں ڈرا سا باہر
رکھا گیا تھا۔ کیٹی کو بالکل درد محسوس نہ ہوا تھا۔ اس
کے بند کیٹی کو نیند آنے لگی۔ حبشی فرعون اور کاہن
کیلٹی کی طرف غور سے دیکھ رہے تھے۔ کاہن نے حبشی
فرعون سے کہا۔

”فرعون اعظم! ملکہ کو نیند آرہی ہے۔“

حبشی فرعون نے کہا۔

”اسے سو جانا چاہیے۔ یہ سو کر اٹھے گی تو ہماری

سلطنت کی ملکہ بن چکی ہوگی۔“

حبشی فرعون نے تالی بجائی۔ چار عورتیں جلدی سے

آگے بڑھیں۔ انھوں نے کیٹی کو اپنے بازوؤں پر اٹھا

لیا۔ کیٹی کی آنکھیں بند ہو رہی تھیں۔ اس پر غنودگی

چھارہ ہی تھی۔ اُسے یوں نیند آنے لگی تھی جیسے کئی راتوں سے جاگ رہی ہو۔ پھر وہ سو گئی۔

شاہی کینزوں نے کیٹی کو اٹھایا اور اسے لے کر ساتھ والی شاہی خواب گاہ میں آگئیں۔ یہاں بھی دیواروں پر انسانی کھوپڑیوں کے چراغ جل رہے تھے۔ ایک عالی شان بستر پلنگ پر بچھا تھا۔ ریشمی سر بانوں پر بھی انسانی کھوپڑیوں کی تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ سامنے والی دیوار کے ساتھ دو عورتوں کی لاشوں کی میاں کھڑی تھیں۔

شاہی کینزوں نے سوئی ہوئی کیٹی کو پلنگ پر لٹا دیا اور خواب گاہ سے باہر نکل گئیں۔ پھر دروازہ بند کر دیا گیا۔

کیٹی ایک رات اور ایک دن شاہی بستر پر بے ہوش پڑی رہی۔ یہ بے ہوشی کی نیند تھی۔ دوسرے دن شام کو کیٹی کی آنکھ کھلی تو اس نے اپنے جسم میں پہلی تبدیلی یہ محسوس کی کہ اس کا جسم گرم تھا اور وہ اپنے جسم کو آسانی سے حرکت دے سکتی تھی۔ وہ پلنگ پر اٹھ کر بیٹھ گئی۔ دوسری تبدیلی کیٹی میں یہ آئی کہ وہ پچھلے سارے واقعات بھول چکی تھی۔ اُسے کچھ یاد نہیں تھا کہ وہ کیٹی ہے اور عنبرنگ مار یا اس کے ساتھ تھی ہیں۔ وہ

خوش خوش اٹھی تھی۔

اُس نے اٹھتے ہی کینیز کو آواز دی۔ کینیز فوراً حاضر ہو گئی۔ کیٹی نے کہا۔

”مجھے سانس لگتی ہے۔“

کیٹی نے عرض کی۔

”میں ابھی شربت لاتی ہوں ملکہ!“

کینیز نے دوسرے کمرے میں جا کر کاہن کو بتایا کہ ملکہ جاگ پڑی ہے اور اس نے شربت مانگا ہے۔ کاہن اسی وقت فرعون کے دربار ہال میں گیا۔ حبشی فرعون تخت پر بیٹھا ایک انسانی کھوپڑی کو ہاتھ میں لیے اُسے غور سے دیکھ رہا تھا۔ کاہن نے جاتے ہی ادب سے جھک کر سلام کیا اور کہا۔

”فرعون اعظم کو مبارک ہو! ملکہ جاگ پڑی ہے اور

اس نے شربت مانگا ہے۔“

حبشی فرعون نے کھوپڑی میز پر رکھ دی، تخت پر سے اُٹھا اور کاہن کے ساتھ ملکہ یعنی کیٹی کی خواب گاہ میں آ گیا۔ اس وقت کیٹی ایک انسانی کھوپڑی میں شربت پی رہی تھی اور کینیز ادب سے پاس کھڑی تھی۔

کیٹی نے حبشی فرعون کو دیکھا تو مسکراتے ہوئے پلنگ

سے اتر آئی۔ حبشی فرعون کے پاس آکر ادب سے اُسے
تنظیم پیش کی اور کہا۔

”میرے سرتاج! آپ کہاں تھے۔ میں کب سے آپ
کی راہ دیکھ رہی ہوں“
حبشی فرعون نے گردن کو بڑے فخر سے بلند کیا اور
کاہن کی طرف دیکھا۔ کاہن نے ہاتھ باندھ کر عرض کی
”حضور کو مبارک ہو!“

حبشی فرعون نے کیٹی سے کہا۔
”مجھے خوشی ہوئی یہ دیکھ کر کہ ہماری ملکہ نے
جی بھر کر نیند پوری کر لی اور اس کی طبیعت اب ہشاش
بشاش ہے“
کیٹی نے کہا۔

”میں اپنے شاہی محل کی سیر کرنا چاہتی ہوں“
حبشی فرعون نے اُسی وقت کیٹی کو ساتھ لیا اور شاہی
خواب گاہ سے نکل کر شاہی محل کی سیر کے لیے چلا۔ حبشی
فرعون کی سلطنت اس ابرام مصر کے نیچے زمین کے اندر
ہی اندر دُور تک پھیلی ہوئی تھی۔ یہ مُردوں کی سلطنت
تھی۔ حبشی فرعون سے لے کر کاہن، کمنزوں اور غلاموں
تک کوئی بھی زندہ نہیں تھا۔ وہ سب مر چکے تھے اور

مرنے کے بعد ایک خاص طلسم کی وجہ سے زندہ ہو گئے تھے اور انھوں نے زمین کے اندر اہرام کے نیچے ایک مُردوں کی سلطنت بنا رکھی تھی۔ کیٹی چونکہ مُردے کی بڑی کی وجہ سے اب ان کی طرح ہو گئی تھی اس لیے وہ مُردوں کی حکومت اور مُردوں کے زیر زمین محل میں آکر بڑی خوش تھی۔ حبشی فرعون کو ایک ملکہ کی ضرورت تھی چنانچہ اس نے اپنے کاہن کی مدد سے ویران اور خالی شہر سے کیٹی کو اغوا کر کے اس پر طلسم کر کے اپنی ملکہ بنا لیا تھا۔ وہ کیٹی ایسی خوبصورت ملکہ کو پا کر بہت خوش تھا۔

حبشی فرعون اور ملکہ کیٹی زمین کے اندر ہی اندر محل کے کئی کمروں میں گئے۔ کیٹی انہیں دیکھ کر خوش ہوئی یہاں اس نے ایک بچرے میں ایک نیلی قبر دیکھی جس پر کھوپڑی رکھی تھی اور کھوپڑی میں دیا جل رہا تھا۔ کیٹی نے حبشی فرعون سے پوچھا۔

”یہ نیلی قبر کس کی ہے میرے سرتاج!“
 حبشی فرعون کہنے لگا۔

”یہ ایک راز ہے جو میں تمہیں نہیں بتا سکتا چلو

تمہیں محل کے باغ کی سیر کراؤں“

کیٹی نے بھی نیلی قبر کے راز کے بارے میں کچھ

نہ پوچھا۔ وہ تیلی قبر کو بھول گئی تھی جس طرح وہ عنبر
ناگ ماریا اور جولی سانگ تھیو سانگ کو بھول چکی تھی۔

آب ہم تھیو سانگ، عنبر ماریا اور جولی سانگ کی طرف
آتے ہیں۔ یہ چاروں دوسرت ۱۹۸۸ء کے ماڈرن ہندوستان
کے شہر کالی کٹ سے ٹرین میں بیٹھے سفر کر رہے تھے۔
انہوں نے بارڈر کراس کر کے لاہور پہنچنا تھا جہاں ایک عائشہ
ہوٹل میں ناگ ان کا انتظار کر رہا تھا۔

ٹرین جب ہندوستان کے شہر بھوپال پہنچی تو معلوم ہوا
کہ وہاں آگے سیلاب کی وجہ سے ریلوے لائن ٹوٹ گئی ہے
جس کی مرمت ہو رہی ہے۔ مسافروں کو دوسری ٹرین کا
انتظار کرنا پڑے گا جو دوسرے دن چلے گی۔ عنبر ماریا
جولی سانگ اور تھیو سانگ بھی دوسرے مسافروں کے
ساتھ ٹرین سے اتر گئے اور پلیٹ فارم پر بیٹھ گئے۔ ماریا
نے کہا۔

”کیوں نہ بھوپال کا پرانا قلعہ دیکھنے چلیں۔ میں نے
اس قلعے کی بڑی تعریف سنی ہے۔“

عنبر نے کہا۔
”بہت قلعے دیکھے ہیں ماریا! بہتر یہی ہے کہ ہم

یہیں بیٹھ کر وقت گزار دیں۔“

جولی سانگ اور تھیو سانگ بھی قلعے کی طرف جانے کو راضی نہ ہوئے۔ ماریا کو بڑا غصہ آیا کہ ان لوگوں میں سے کوئی بھی اس کے ساتھ جانے کو تیار نہیں ہوا۔ ماریا نے اپنے دل میں فیصلہ کر لیا کہ وہ بھوپال کا قلعہ اکیلی ہی دیکھنے جائے گی۔ ماریا نے اپنے دل میں فیصلہ کر لیا کہ وہ کسی کو نہیں بتائے گی۔ سارا دن انھوں نے بھوپال کے پلیٹ فارم پر ہی گزار دیا۔ جب شام ہوتے لگی تو ماریا نے کہا۔

”میں تو یہاں سخت بور بور ہی ہوں۔ ذرا شہر کا ایک چکر لگا کر آتی ہوں۔“

جولی سانگ نے کہا۔

”قلعے کی طرف نہ چلے جانا ماریا! میں نے تمہیں بتایا نہیں، یہ قلعہ بڑا ہی پراسرار ہے اور ادھر کوئی نہیں جاتا۔“

ماریا بولی۔

”میں پاگل ہوں کہ ادھر جاؤں۔ میں تو شہر کا ایک چکر لگا کر بڑی جلدی واپس آ جاؤں گی۔“

عنبر اور تھیو سانگ نے بھی ماریا کو تاکید کی کہ وہ زیادہ دیر نہ لگاتے۔ ماریا نے کہا۔

”بس دس پندرہ منٹ میں واپس آ جاؤں گی۔“

یہ کہہ کر ماریا بھوپال کے اسٹیشن سے باہر نکل آئی۔ اس نے تو اپنے دل میں بھوپال کے پُراسرار قلعے کی سیر کرنے کا فیصلہ کر رکھا تھا۔ چنانچہ وہ باہر نکلے ہی پُراسرار قلعے کی طرف چل پڑی۔ وہ غائب تھی۔ کسی کو نظر نہیں آتی تھی۔ سورج غروب ہونے لگا تھا۔ دھوپ سنہری پڑ رہی تھی۔ بازاروں میں بڑی رونق تھی بلکہ بڑا رش تھا۔ کچھ دور تک تو ماریا سڑک پر ہی چلتی رہی۔ پھر اُس نے اپنے آپ کو زمین پر سے اوپر اٹھالیا۔ وہ زمین سے کافی بلندی پر آگئی۔ شہر کے مکان اس کے نیچے تھے اور وہ پرانے اور پُراسرار قلعے کی طرف اڑی جا رہی تھی۔ ماریا نے اپنی رفتار دھیمی رکھی ہوئی تھی۔

بھوپال کا پُراسرار قلعہ دور ایک پہاڑی کے اوپر تھا۔ یہ قلعہ اُسے دور ہی سے نظر آ گیا۔ ماریا اڑتی ہوئی قلعے کے اوپر آگئی۔ اس نے قلعے کے اوپر ایک چکر لگایا۔ قلعہ ویران پُرا تھا۔ بہت پرانا ہونے کی وجہ سے اس کی دیواروں کے پتھر جگہ جگہ سے اکھڑ چکے تھے۔ قلعے کی چھت، غلام گردشیں، راہداریاں اور ڈیوڑھیاں بالکل خالی تھیں اور وہاں اندھیرا چھا رہا تھا۔

ماریا غوطہ لگا کر قلعے کی چھت پر اتر آئی۔ وہ پیدل
 چل کر قلعے کی سیر کرنا چاہتی تھی۔ سُورج ڈوب گیا تھا۔
 قلعے کے اندر اندھیرا پھیلنے لگا تھا۔ ماریا قلعے کی
 چھت کی سیڑھیاں اتر رہی تھی کہ اچانک اس کی نظر
 ایک عورت پر پڑی جس نے ساڑھی پہن رکھی تھی اور
 جو گھبرائی ہوئی قلعے کی دیوار کے اوپر بھاگی جا رہی تھی۔
 ماریا نے غور سے دیکھا تو اسے قلعے کی ایک بالکونی میں
 ایک راجکمار کھڑا نظر آیا جس نے پرانے زمانے کا
 شاہی لباس پہن رکھا تھا۔ ساڑھی والی عورت بھاگ
 کر راج کمار کے پاس آگئی۔ اور بولی۔

”میں آگئی ہوں راج کمار!“

راج کمار نے مسکرا کر کہا۔

”مجھے معلوم تھا تم ضرور آؤ گی راجکمار!“

یہ عورت راجکمار کی بھتیجی۔ ماریا ان کے قریب آ کر کھڑی
 ہو گئی اور ان کی باتیں سننے لگی۔ راجکمار کہ رہا تھا۔

”بس اب ہم ایک دوسرے سے شادی کر لیں گے

اور پھر تم میری مہارانی بن جاؤ گی۔“

راجکمار کی کہنتے لگی۔

”راجکمار جی! کیا سچ سچ تم مجھ سے بیاہ کر لو گے!

کیا واقعی میں اتنی خوش قسمت ہوں!“
راجہمار نے کہا۔

”کیوں نہیں! میں تو صرف تمہیں ہی اپنی رانی بناؤں
سکا“

پھر راجہمار نے قلعے کے نیچے گہری کھڈ کی طرف اشارہ
کرتے ہوئے اس راجہماری سے کہا۔

”راجہماری! وہ دیکھو نیچے پتھروں میں کتنا خوبصورت

مورنیاں رہا ہے“

راجہماری نے بانگوئی سے جھک کر نیچے دیکھا تو ایک
سینڈ میں راجہمار نے راجہماری کو دھکا دے دیا۔ راجہماری
کی پیچ نکل گئی اور وہ قلعے کی بانگوئی سے نیچے گہری کھڈ
کے پتھروں پر جا گری۔ یہ سب کچھ اتنی جلدی ہو گیا کہ
ماریا اس لڑکی کی کوئی مدد نہ کر سکی۔ راجہمار نے اس لڑکی
کے ساتھ دھوکا کیا تھا اور اپنے راستے سے ہٹانے کے
لیے اسے ہلاک کر دیا تھا۔

ماریا غصے سے دیوانی ہو گئی۔ وہ اس راجہمار کو نسی
صورت میں بھی زندہ نہیں چھوڑ سکتی تھی۔ وہ آگے بڑھی
اور راجہمار کی گردن دبوچنا چاہتی تھی کہ راجہمار ایک
دم سے غائب ہو گیا۔ بانگوئی خالی رہ گئی۔ ماریا حیران

ہو کر ادھر ادھر دیکھنے لگی۔

ماریا جلدی سے غوطہ لگا کر نیچے کھڑ میں آگئی کہ
 راجکماری شو دیکھے کہ وہ زخمی ہوئی ہے یا کہ مر گئی ہے۔
 ماریا نے کھڑ میں جا کر بہت تلاش کیا مگر نہ تو اُسے
 زندہ راجکماری کہیں نظر آئی اور نہ ہی اس کی لاش ملی۔
 ماریا کچھ نہ سمجھ سکی کہ یہ سب کچھ کیا تھا۔ حقیقت تھی
 یا خواب تھا۔ وہ پرواز کرتی ہوئی اوپر قلعے کی بالکونی
 میں آگئی۔ یہاں خاموشی چھائی تھی۔ ماریا قدم قدم
 چلتی قلعے کے صحن میں آگئی۔ یہاں اب رات کا
 مدھم مدھم اندھیرا ہو گیا تھا۔

اجانک ماریا کو کسی عورت کی چیخ سنائی دی۔ چیخ
 کی آواز قلعے کے اوپر والے کمرے سے آئی تھی۔ ماریا تیزی
 سے اڑتی ہوئی اوپر والے کمرے میں آگئی۔ کیا دیکھتی
 ہے کہ وہی ساڑھی والی عورت کمرے سے نکل کر بھاگی
 جا رہی ہے۔ ماریا نے اُسے پہچان لیا۔ یہ وہی راجکماری
 تھی جسے پتھر دل ظالم راجکماری نے بالکونی سے نیچے
 کھڑ میں دھکا دے دیا تھا۔ ماریا راجکماری کی طرف
 لپکی جو قلعے کے پھاٹک کی طرف بھاگی جا رہی تھی۔
 ماریا نے دیکھا کہ راجکماری کی کمر پر ساڑھی کے اوپر

انسانی پنچے کا خون نشان بنا ہوا ہے۔ راجکماری کے یال
 ہوا میں اڑ رہے تھے اور وہ گھبرائی ہوئی بھاگی جا رہی
 ہے۔ ماریا نے اُسے نہ بلایا۔ ماریا معلوم کرنا چاہتی
 تھی کہ یہ راز کیا ہے! یہ معمہ کیا ہے اور یہ راجکماری
 کہاں جا رہی ہے اور اس کی پیٹھ پر انسانی خون پنچے
 کا نشان کیوں بنا ہوا ہے!

راجکماری قلعے کے بڑے پھاٹک سے نکل کر
 جنگل کی طرف بھاگی جا رہی تھی۔ ماریا اُس کے ساتھ
 ساتھ ہوا میں اڑ رہی تھی۔ جنگل میں ایک اندھیری باؤلی
 آگئی۔ باؤلی ایک قسم کا اندھرا کنواں ہوتا ہے جس کے
 پانی تک پہنچنے کے لیے پتھر کی سیڑھیاں بنی ہوتی ہیں۔
 راجکماری باؤلی کی سیڑھیاں اتر کر پانی کے تالاب کے
 پاس رُک گئی۔ اُس نے صرخ کر کہا۔

”راجکماری! میں آرہی ہوں! نہیں آرہی ہوں!“
 اور اس کے ساتھ ہی راجکماری نے باؤلی کے تالاب
 میں پھلانگ لگا دی۔ تالاب میں تیلے اُبھرے اور
 پھر گہری خاموشی چھا گئی۔ ماریا ایک جگہ کھڑی یہ سارا
 آسپی کھیل دیکھ رہی تھی۔
 جب راجکماری باؤلی کے تالاب میں ڈوب گئی تو

ماریا واپس چلی۔ ابھی وہ باولی کی سیڑھیاں چڑھ رہی تھی کہ اچانک اس کی پیٹھ پر کسی نے اپنا پنجہ لگا دیا۔ ماریا نے چونک کر سمجھے دیکھا۔ کیونکہ وہ تو غائب تھی کسی کو نظر نہیں آتی تھی۔ کوئی اس کی پیٹھ پر اپنا پنجہ نہیں لگا سکتا تھا۔ ماریا یہ سوچ کر کچھ خوف زدہ سی ہو گئی کہ اس کے سمجھے وہی راجکمار کھڑی ہنس رہی تھی۔ اس کے ماتھے سے خون بہ رہا تھا۔ ہاتھ پر بھی خون لگا تھا۔ ماریا نے گھبرا کر پوچھا۔

”تم — تم کون ہو؟“

راجکمار نے ایک بھیانک قسمہ لگایا تو ماریا نے دیکھا کہ راجکمار کے منہ سے بھی خون کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ راجکمار کے صلق سے ڈراؤنی آواز نکلی۔

”تم ماریا نہیں، راجکمار ہی ہو۔ تم راجکمار ہی ہو!“

ماریا کو ایک پریشانی یہ بھی تھی کہ یہ بُرا سرا عورت یعنی راجکمار ماریا کو دیکھ رہی تھی۔ ماریا سمجھے ہوئی۔ راجکمار نے اپنا خون میں بھرا ہوا ہاتھ اوپر اٹھایا، ایک بھیانک صرخہ ماری اور غائب ہو گئی۔ ماریا جنگل میں بھاگی۔ وہ اڑنا چاہتی تھی مگر اڑنے کی طاقت اس

میں نہیں رہی تھی۔ اُسے اپنا جسم نظر آنے لگا تھا۔ وہ غائب نہیں تھی بلکہ ظاہر ہو رہی تھی۔ ماریا شہر کی طرف بھاگ رہی تھی کہ جس طرح بھی ہو وہ عنبر، تھیو سانگ اور جولی سانگ کے پاس پہنچ جائے۔ اب رات کا اندھیرا چاروں طرف پھیل گیا تھا۔

ماریا جھک سے باہر نکل کر ایک چھوٹی سی سڑک پر آگئی۔ وہ سڑک پر شہر کی طرف دوڑنے لگی۔ اسے اپنے مجھے کسی گاڑی کی روشنی دکھانی دی۔ ماریا رگ گئی کہ گاڑی والے سے مدد طلب کرے گی اور اسے کہے گی کہ خدا کے لیے مجھے بھولنے کے ریلوے سٹیشن پر مہنچا دو۔ گاڑی قریب آنے پر ماریا تے دونوں بازو کھولے اور سڑک کے درمیان کھڑی ہو گئی۔

”گاڑی روکو! مجھے بھی شہر لے پیو!“

گاڑی ماریا کے قریب آ کر رگ گئی۔ ایک ڈرائیور اگلی سیٹ پر بیٹھا تھا جس کا منہ دوسری طرف تھا۔ اُس نے ماریا سے کہا۔

”شہر جاؤ گی؟“

ماریا نے کہا۔

”ہاں بھائی! مجھے شہر مہنچا دو۔ تمہاری مہربانی“

ہوگی اے

ڈرائیور نے دھیمی آواز میں کہا۔

”گھاڑی میں پیچھے بیٹھ جاؤ۔“

ماریا جلدی سے گھاڑی کا دروازہ کھول کر کھلی سیٹ

پر بیٹھ گئی۔ گھاڑی آگے روانہ ہو گئی۔ تھوڑی دور چلتے

کے بعد گھاڑی نے موڑ کاٹا اور پھر اسی سڑک پر آ گئی۔

اب گھاڑی کا رخ پرانے آسیبی قلعے کی طرف تھا۔ ماریا

نے جب دیکھا کہ گھاڑی قلعے کی طرف واپس جا رہی

ہے تو اس نے یگڑ کر کہا۔

”گھاڑی روکو! تم کہاں جا رہے ہو۔ مجھے شہر جانا

ہے۔“

ڈرائیور نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کا چہرہ چادر

میں چھپا ہوا تھا۔ ماریا کو خطرہ محسوس ہوا۔ اس نے

دروازہ کھول کر گھاڑی سے باہر جھلاگ لگانی چاہی

مگر وہ یہ دیکھ کر ریشان ہو گئی کہ گھاڑی کا دروازہ

اتنی سختی سے بند ہے کہ وہ ہزار کوشش کے باوجود

اسے نہ کھول سکی۔ ماریا نے دوسری طرف کا دروازہ

کھولنے کی کوشش کی مگر وہ دروازہ بھی بند تھا۔ ماریا

نے کھڑکی کا شیشہ اتارنے کی کوشش کی کہ کھڑکی میں

سے باہر چھلانگ لگا دے مگر کھڑکی کا شیشہ بھی نہ
 نہ ہوا۔ شیشہ جیسے پتھر بن چکا تھا۔ ماریا نے ڈرائیور
 کی گردن کو بکڑ کر جھنجھوڑا۔

”تم مجھے کہاں لیے جا رہے ہو۔ گاڑی روکو!
 میں تمہارے ساتھ نہیں جاؤں گی۔“

ڈرائیور نے چادر منہ پر سے اتار دی اور گردن
 گھما کر ماریا کی طرف دیکھا۔ ماریا کا جسم خوف سے ٹھنڈا
 ہو گیا۔ ڈرائیور وہی راجکمار تھا جس نے راجکمار کی
 بالکونی میں سے نیچے کھڑکی میں دھکا دیا تھا۔ ماریا راجکمار
 کی طرف دیکھتی ہی رہ گئی۔ آسبھی راجکمار مسکرایا اور
 اس نے گاڑی قلعے والی سڑک کی طرف موڑ دی۔ ماریا
 ایسے بیٹھی تھی جیسے اُسے کچھ معلوم نہ ہو کہ یہ سب
 کچھ کیا ہو رہا ہے۔ راجکمار نے گاڑی قلعے کے
 باہر کھڑکی کی اور ہاتھ آگے بڑھا کر ماریا سے کہا۔
 ”راجکمار! میرے ساتھ آؤ! خونی بالکونی تمہارا
 انتظار کر رہی ہے۔“

ماریا کسی جادو کے زیر اثر اپنے آپ گاڑی سے
 باہر نکلی اور آسبھی راجکمار کے ساتھ قلعے میں داخل
 ہو گئی۔ راجکمار خاموش تھا۔ اُس کے ہونٹ

بھنچے ہوئے تھے۔ پہرے پر وحشت تھی۔ وہ ماریا
 کو بالکونی میں لے آیا۔ پھر اس نے ماریا سے کہا۔
 ”نیچے کھڑے میں دیکھو!“
 ماریا نے کھڑے میں جھانکا ہی تھا کہ آسیبی راجکھا
 نے اُسے دھکا دے دیا۔ ایک بھیانک پیٹھ کی
 آواز کے ساتھ ماریا کھڑے میں نیچے ہی نیچے گرتی چلی
 گئی۔

کسا ماریا کھڑے پتھروں سے ٹکرا کر مر گئی؟
 کیٹی کے ساتھ کیا بیٹی؟
 عنبر ناگ ماریا سے اس کی ملاقات کہاں ہوئی؟
 یہ تمام سنسنی خیز اور حیرت انگیز واقعات
 آپ عنبر ناگ ماریا کی اگلی قسط نمبر ۱۷۷ میں
 پڑھیے!



اے حمید کی عسبرناگ ماریا سیریز

قبر کا شعلہ	وہ بوتل میں بند ہو گئی
خونی بالکونی	سپیرا جاسوس
خالائی تختی کا راز	ناگ کراچی میں
کھوپڑی محل	پتھر کی دلہن

بدروح جولی سانگ



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

فیروز سنز پرائیویٹ لمیٹڈ

لاہور - راولپنڈی - کراچی

Courtesy www.pdfbooksfree.pk



Rs. 12.00